





## GREITAI — TIK ČIA JŪSŲ PINIGAI DAUGĖJA ATIDARYKITE JŪSŲ TAUPYMO SĄSKAITĄ DABAR!

DABARTINIS  
DIVIDENDAS

**3 1/2%** per metus

Dividendai išmokami 4 kart per metus  
Nuo padėjimo dienos

### THE Kings County SAVINGS BANK

1860 — 1960

šimtmetis patarnavimo taupytojams

Eastern Parkway Office:

539 EASTERN PARKWAY, AT NOSTRAND AVE.  
Additional Banking Hours—Monday Evenings 5 to 8 P.M.

Broadway Office:

135 BROADWAY, AT BEDFORD AVENUE  
Additional Banking Hours—Monday Evenings until 7 P.M.

MEMBER FEDERAL DEPOSIT INSURANCE CORPORATION

## Norite geros—meniškos fotografijos

portreto, šeimos, vaikų, įvairių progų, vestuvių, krikštynų, gimtadienių, įvairių pobūvių ir pan. nuotraukų; norite atnaujinti seną fotografiją?

Jums geromis sąlygomis padarys

**VYT. MAZELIS**

gyv. 422 Menahan St., Ridgewood, Brooklyn, N. Y.  
Skambinti tel. HYacint 7-4677

## Didžiausia siuntinių persiuntimo įstaiga Naujojoje Anglijoje

**GLOBE PARCEL SERVICE, INC.**

390 West Broadway, So. Boston 27, Mass. Tel. AN 8-8764

Persiunčiame Jūsų sudarytus siuntinius į LIETUVĄ ir visas kitas Rusijos valdomas sritis iš naujų rūbų, avalynės, medžiagų, maisto, vaistų ir kt. Visas išlaidas ir SSSR muitą apmoka siuntėjas.

VAISTUS, MEDŽIAGAS, ODAS GALIMA PIGIAU PIRKTI ŠIOJE ĮSTAIGOJE — Prašykite katalogų. Iš toliau siųskite siuntinius mūsų viršūn nurodytu adresu. Idėkite daiktų sąrašą ir ašikius siuntėjo ir gavėjo adresus. Mes, siuntinį perkavę, pranešime, kiek kainuoja persiuntimas.

Atsiųsti paštu siuntiniai paruošiami greičiausiu laiku Galima siųsti iki 44 svarų paketus, jei siunčiamieji daiktai telpa dėžėje, kurios dydis yra 13x13x20 colių. Oro paštu galima siųsti 22 svarų siuntinius. Įstaiga lietuviška — kreipkitės lietuviškai. Visi siuntėjai įsitikinkite, kad mūsų įstaiga greičiausiai patarnauja ir persiunčia siuntinius • Siuntiniai apdrausti.

Siunčiame su Inturisto įgaliojimais

Siuntiniai priimami kasdien nuo 9 iki 5 val. vak.; ketvirtadieniais nuo 9 ryto iki 7 v. vak. ir šeštadieniais nuo 8 ryto iki 2 v. po pietų

Vedėjas: JŪNAS ADOMONIS

## KLAUSKITE PATYS SAVES

Į žemiau pateiktus klausimus jums atsakys firma, kuriai rūpi geras patarnavimas prieš jums siunčiant

### DOVANŲ PAKETUS Į U.S.S.R.

1. Ar firma yra patikima?
2. Ar yra tai įrodžiusi?
3. Ar ji rūpestingai supakuoja, išsiunčia ir paruošia visus reikiamus dokumentus?
4. Ar ji naudoja geriausias įpakavimui dėžes?
5. Ar ištikro ši firma dirba daugiau, kaip 25 metus?
6. Ar ji yra oficialiai patvirtinta?

Atsakymas bus TAIP į visus aukščiau pateiktus klausimus, jeigu jūs savo dovanų paketus siųsite per bet kurį iš skyrių:

### GLOBE PARCEL SERVICE, Inc.

716 Walnut St.  
PHILADELPHIA 6, PA.  
WAlnut 5-3455

1991 Broadway  
NEW YORK 23, N. Y.  
LYeoum 5-0900

263 Market St.  
NEWARK 2, N. J.  
MARket 3-1968

4102 Archer Ave.  
CHICAGO 32, ILL.  
FRontier 6-6399

6446 Michigan Ave.  
DETROIT 10, MICH.  
TASHmoo 5-7560

390 W. Broadway  
S. BOSTON 27, MASS.  
ANDrew 8-8764

1313 Addison Rd.  
Superior Ave. & 71 St.  
CLEVELAND 3, OHIO  
UTah 1-0807

683 Hudson Ave.  
ROCHESTER 21, N. Y.  
BAKER 5-5923

346 Third Ave.  
PITTSBURG 22, PA.  
GRant 1-3712

SIŪSKITE JŪSŲ PAKETUS TUO JAU MUMS  
MES JUOS IŠSIŪSIME GREIČIAU

## WINTER GARDEN TAVERN, INC.

VYTAUTAS BELECKAS  
SAVININKAS

1833 MADISON STREET  
BROOKLYN 27, N. Y.  
(Ridgewood)  
Tel. EVergreen 2-6440

Salė vestuvėms, ir kitioms pramogoms. Be to, duodami poaidotuviniai pietūs. Pirmos rūšies lietuviškas maistas prieinamos kainomis.



## Jums beliko tik 20 minučių...

KRAUJAS, PRALEISTAS AMERIKOS ŽEMĖJE (2)

Kas tie amerikiečiai, kurie Jungtinėse Tautose talkino sovietiniam šamokslui prieš Bang-Jenseną? — Kam pietūs labiau rūpėjo, negu sunkus kaltinimas savo bendradarbio. — Kaip Jungtinės Tautos pačios sulaužė žmogaus teisių deklaraciją. — Siurpus radinys Padėkos dieną. — Tragedija žmogaus, kuris kovojo už laisvąjį pasaulį.

The Tablet trečiam straipsny rodo toliau komunistų pastangas nuslopinti Bang-Jenseną bylos tyloje. Jis primena faktus, kaip Bang-Jensen kovojė su komunistų sabotazu komisijoje, kuri tyrinėjo Vengrijos sukilimą. Atskleidžiamas ir pavadėdės ty amerikiečių, kuriuos buvo minėjęs be pavardžių "Newsweek".

Vengrijos reikalui komisijos sekretorius buvo William Jordan, jo pavaduotojas Bang-Jensen. Pastarojo pareiškimu, kokias žinias toje byloje turėdavo Jordan, jos būdavo tuo visiem žinomos. Jordanas tas žinias perduodavo pajukiam ir visą bylą diskredituojama prasme.

Bang-Jensen, norėdamas apsaugoti raportą apie padėtį Vengrijoje nuo kompromitacijos, 1957 birželio 3 kreipėsi į gen. sekr. Hammarskjöldą ir jo pavaduotoją Andrew Cordier, kuris yra amerikietis. Nurodė faktus, kuriais buvo sabotuojamas Vengrijos sukilimo tyrimas. Hammarskjöldas pažadėjo iširti, bet iš tikrųjų nieko nedarė. Priešingai, kai Bang-Jensen pranešė naujų sabotazu faktų, vienas iš Hammarskjöldo pavaduotojų pagrasiu jam: būsiąs disciplinariniu būdu baudžiamas ar atleistas, jei toliau pranešinė apie tokius sabotazu faktus. Kai B.-J. paprašė, kad tas peržiūrėtų tik nurodomus faktus, susilaukė atsakymo: būtų juokinga skirti tokiam reikalui bent penkias minutes laiko.

Ratas pasisuko prieš Bang-Jenseną. Rugpjūčio 26 jis buvo atleistas iš komiteto Vengrijos reikalui. Jis turėjo perduoti ir liudininkų pavardes. Perduoti politinių reikalų ir saugumc tarybai, kurios priekyje tuo metu buvo Jugoslavijos komunistas. Suprantamas B.-J. atsisakymas perduoti sąrašus.

Gruodžio 4 Hammarskjöldas sudarė grupę, vadovaujamą taip pat amerikiečio Ernest A. Gross, kuri pareikalavo, kad Bang-Jensenas atvyktų pasiaiškinti dėl jam daromų kaltinimų ir atsigabentų pateisinamus dokumentus. Koki tie kaltinimai, nepranešė. O dokumentų pasiimti jam neleido; neleido jo į jo buvusį darbo kambarį, iš kurio jis buvo išvestas dviejų Jungtinių Tautų policininkų.

Gruodžio 13 ir 16, kai jį Gross grupė apklausinėjo, neleido jam nei dokumentų pasiimti; neleido jam turėti nei advokato. O iš jo 231 atsakymo daugumas buvo taip nekorektiškai surašyti, kad nebuvo įmanoma nė atitaisyti.

Grosso grupė bylą perdavė "jungt. disciplinariniam komitetui", kuris ir vėl neleido Bang-Jensenui naudotis advokatu, nors pačios Jungt. Tautos buvo advokato atstovaujamos.

1958 balandžio 21 B.-J. kreipėsi į Hammarskjöldą, prašydamas (nukelta į 3 pusl.)

## SKANAUS!



## KASDIENĄ jūs galite turėti

šviežią, tikrą LENKIŠKO STILIAUS šventėms KUMPI importuotą iš Lenkijos įvairiose formose.

• Žinomas visame pasaulyje KUMPI iš LENKIJOS tikrai gali jus patenkinti — be kaulų, labai maža riebalų ar želatino, skalsus, skoningai liesas, minkštas, sultingas, paruoštas naudojimui — visi KUMPIAI iš LENKIJOS yra nepalyginamai SKANŪS ir labai EKONOMIŠKI.

• IMPORTUOTI KUMPIAI iš LENKIJOS dabar jau galima gauti mažoms šeimoms — trijų, keturių ir penkių svarų skardinėse.

Atsimekite, kai eisite pirkti, reikalaukite tik IMPORTUOTO LENKIŠKO KUMPIO, kad jūsų virtuvė būtų aprūpinta šviežia, skaniausia importuota preke.

### • VISUOMET PRAŠYK TIK KUMPIO IŠ LENKIJOS

Tikrasis lenkiškas gaminy turi užrašus:  
ATALANTA - KRAKUS - TALA - POM  
"PRODUCT OF POLAND"



SIŪSKITE ŠVENTEMS SIUNTINIUS GIMINEMS IR ARTIMIESIEMS Į LIETUVĄ, Ukrainą, Baltgudiją, Latviją, Estiją ir kitas respublikas. — (Leista Sovietų Rusijoje)

Pasinaudok patikimū, kruopščiu ir greitu mūsų firmos patarnavimu

### GENERAL PARCEL & TRAVEL CO., INC.

135 W. 14th St. New York 11, N. Y. Tel. CHelsea 3-2583  
141 Second Ave., New York City, N. Y. Tel. GRamercy 5-7430

MŪSU SKYRIAI	332 Fillmore Ave. Buffalo 6, N. Y. Tel. MOhawk 2674	308 W. Fourth St. Boston 27, Mass. Tel. ANDrew 8-5040	132 Franklin Ave. Hartford, Conn. Tel. CHapel 6-4724
39 Raymond Plaza W. Newark, N. J. Tel. MARKET 2-2877	900 Literary Rd. Cleveland 13, Ohio Tel. TOWER 1-1461	11339 Jds. Campau Detroit 12, Mich. Tel. TOWnsend 9-3980	632 W. Girard Ave. Philadelphia 23, Pa. Tel. WALnut 5-8878

Mūsų didelė ir patikima firma yra jau patenkiniusi tūkstančius klientų. 100% garantuoja, kad kiekvienas siuntinys bus įteiktas. Bus išsiunčiamas 48 val. laikotarpyje. Pasiėks savo paskyrimą 6-7 savaitių laikotarpyje; oro paštu 7-12 dienų. Mūsų įstaigoje jūs galite gauti įvairiausių geriausios rūšies prekių. Prašykite mūsų pilno katalogo, kuriame rasite patarnavimo ir muitų kainas. Katalogas veiktis. Atidara kasdien nuo 9 val. ryto iki 6 val. p. p. — sekmadieniais nuo 9 val. ryto iki 4 val. p. p.

DOVANOS GIMINEM  
KALĖDOM IR NAUJIEM METAM  
ISSIUNTIMU REIKALINGA PASIRUPINTI JAU DABAR!

**K** mūsų giminės SSSR, Ukrainoje, Gudijoje, Lietuvoje, Latvijoje, Estijoje, Užkarpatėje labiausiai vertiną gautam stuntinų???

Be abejo, ATRAIŽAS GEROS, IMPORTUOTOS VILNONES MEDŽIAGOS SUKNELEI, KOSTIUMUI, PALTUI.

**KUR** galima pirkti vilnonės medžiagos dovanom pačiom žemiausiom kainom mieste?

TIK 3 KRAUTUVĖSE FIRMOS

**S. BECKENSTEIN, Inc.**

118-125-130 ORCHARD STREET — GR 5-4525  
Cor. DELANCY, N.Y.C.

Parduodama: šilkas, nailonas, satinas, aksomas, pliušas, gobelenas, drobė, medžiagos užuolaidom, antduriam, užvalkalam, baldam ir k.

KRAUTUVĖS ATVIROS KASDIEN IR SEKMADIENIAIS, ISSKYRUS ŠEŠTADIENIUS, NUO 9 RYTO IKI 6:30 VAK.

S. Beckenteno krautuvėse kalbama rusiškai, lenkiškai, ukrainiškai Vaziuoti BMT išlipant Essex Street, keltis elevatorium į viršų, arba IND traukiniu D-6 Avenue iki Delancey Street.

Atsineškite šį skebimą, kuris bus ypatingai įvertintas

Dėmesio! Dėmesio!

## MERCURY Parcel & Trading Co.

943 Elizabeth Avenue ELIZABETH, N. J.

Phone: ELizabeth 4-7608

Atidarė Elizabete naują skyrių siuntiniams į LIETUVĄ, UKRAINĄ, LATVIJĄ, ESTIJĄ ir kitus kraštus.

SIUNTINIŲ PRISTATYMAS GARANTUOJAMAS

Didelis pasirinkimas vilnonių atraižų vyriškom bei moteriškom eilutėm, paltam; vilnonės skaros, kilimai, lovų užtiesalai ir k.

Primami užsakymai ir raštu. Jums patarnaus lietuvi moteris, kalbanti įvairiom kalbom. Mandagus, kruopštus ir nebrangus patarnavimas. Kviečiame jus tapti mūsų klientais.

Atidara nuo 8:30 val. ryto iki 8:00 val. vakaro Sekmadieniais nuo 8:30 val. iki 4 val. popiet.

Pagrindinė kontora: 80 East 7th Street, New York 3, N.Y.

Krautuvė: 75 East 7th Street, Tel.: OR 4-3980

Mūsų firmos geriausia rekomendacija — tai tūkstantčiai pastovių klientų visoje Amerikoje

### VILNONĖS MEDŽIAGOS JŪSŲ ARTIMIESIEMS IMPORTUOTOS IR VIETINĖS

Vilnonės medžiagos kostiumams, paltams ir suknelėms. Taip pat šilkinės, maišytos, spalvotos, lovoms užtiesalai, vilnonės skaros ir šalikai

Geriausios rūšies pigiausiomis kainomis Specialus patarnavimas paruošiant paketus į Europą

PAMEGINKITE UŽEITI PAS MUS IR BŪSITE PATENKINTI

Specialios nuolaidos kalėdinėms dovanoms

### SUPERIOR PIECE GOODS CORP.

200 ORCHARD STREET NEW YORK 2, N. Y.

Tel.: AL 4-8319

### SIUNTINIAMS Į LIETUVĄ!

Tamsta rasi didelį pasirinkimą vilnonių medžiagų vyrų kostiumams ir švarkams, moterų eilutėms, suknelėms bei švarkams. Maišytos ir rayoninės medžiagos parduodamos griežtai urmo (wholesale) kainomis.

**K & K FABRICS**

1158 East Jersey Street, Elizabeth, N. J.

Telefonas: ELizabeth 4-1711

ATDARAS KETVIRTADIENIAIS IKI 9 VAL. VAKARO  
Mūsų kainos vyrų drabužiams prasideda nuo \$9.50 už pilną eilutę

### WEISS & KATZ, INC.

187 ORCHARD ST., N. Y. C. GR 7-1130

DIDMENŲ IR MAŽMENŲ PREKYBA

### DIDELIS PASIRINKIMAS AUDINIŲ

vyrų ir moterų eilutėm, apsiaustam, suknelėm ir kt. Audiniai yra angliškos ir vietinės vilnos, šilko ir medvilnės. Specialiai žemos kainos tiems, kurie siunčia audinius į užsienį.

Mes padidinome savo patalpas, kad galėtume geriau patarnauti klientam. Prašome užėiti ir pasižiūrėti!

### TAUTIEČIAI

Pasinaudokite proga ir pasiųskite dovanų savo artimiesiems į LIETUVĄ.

Šiam tikslui Jums sąžiningai ir daug pigiau, negu kur kitur, patarnaus:



### LONDONO LIETUVIŲ PREKYBOS B-VES

LITHUANIAN TRADING COMPANY

atstovas

JONAS DAUGIRDAS

337 UNION AVENUE BROOKLYN 11, N. Y.

EV 4-1232

EV 7-4940

REIKALAUKITE KATALOGŲ IR ĮSITIKINKITE



## DARBININKAS

Published semi-weekly except holiday weeks and July and First week in August when published weekly.

THE WORKER (Title Copyright) By FRANCISCAN FATHERS

Eina nuo 1915 metų. 1951 sujungė AMERIKĄ, LDS ORGANĄ DARBININKĄ ir LIETUVIŲ ŽINIĄS

Second-class postage paid at Brooklyn Post Office

**SUBSCRIPTION RATES**  
Domestic yearly \$6.00  
Brooklyn, N. Y. \$6.50  
Half year \$3.50  
Foreign \$6.50

**PRENUMERATOS KAINA**  
Amerikiečių metams \$6.00  
Brooklyn, N. Y. \$6.50  
Pusei metų \$3.50  
Užsienyje \$6.50

Laiškai tvarko REDAKCINĖ KOMISIJA. Vyr. red. S. SUZIEDĖLIS  
Straipsniai ir korespondencijos redakcijai taisyti savo nuožiūra. Nenaudoti straipsniai saugomi ir grąžinami autoriams prašant. Pavarde pasirašyti straipsniai nebūtinai išreikšia redakcijos nuomonę. Už skelbimų turinį ir kalbą redakcija neatsako. REDAKCIJA ir ADMINISTRACIJA: 910 Willoughby Ave., Brooklyn 21, N. Y.

Tel.: GLenmore 5-7281

## Anglies karalius nužengia nuo sosto

Anglis, vadinama juodoju auksu, savo metu buvo vertingesnė už tikrąjį auksą. Auksu galima jėgą pirkti, bet negalima pasigaminti. Anglis gamino jėgą fabrikam, suko mašinas, plukdė laivus, traukė garvežius, šildė namus ir švietė. Ji išugdė galingą pramonę ir gyvą susisiekimą. Nė šiandien nėra dar visai praradusi savo reikšmės, nors vis daugiau užvaduojama žibalo, elektros ir kitokios energijos, gaminamos be anglies paslaugų. Kai prieš dešimtį metų Amerikoje anglies buvo suvartojama per 700,000 tonų, tai dabar jau ne pusės tiek nereikia. Anglies amžius praeina, angliakasių skaičius mažėja, jų karalius žengia nuo sosto ...

Angliakasiai yra tie darbininkai, kurių darbo nemato dienos šviesa. Kad būtų šviesiau kitiems gyventi ant žemės, angliakasiai didelę savo gyvenimo dalį praleidžia po žeme. Darbas sunkus ir pavojingas. Darbo sąlygos ypač sunkios buvo praėjusio amžiaus pabaigoje ir mūsų pradžioje. Anglies reikėjo daug, o nedaug dar buvo tobulėsiu priemonių darbu ir apsaugai. Nesaugojo darbininkų ne socialiniai įstatymai ir unijos. Kai 1898 buvo paskelbtas streikas, tai išėjo streikuoti 150,000 angliakasių, nors tais metais įsisteigusiai angliakasių unijai tepriklausė 10,000 narių. Tikslai susiorganizavę sudarė jėgą, nuo kurios jau priklausė visa kita pramonė, nes ji priklausė nuo anglies.

Amerikoje angliakasių unija savo metu buvo vyraujanti. Jos streikai buvo skaudžiausi, o narių turėjo daugiausia — apie tris ketvirtadalius milijono; dabar nebeliko nė penktadalio. Narių gausumo buvo pasiekusi tuo būdu, kad pirmoji ėmė jungti darbininkus ne pagal amatą, bet pagal darbovietę:

kas tik dirbo su anglių kasyklom susijusių darbą (in and around coal mines), buvo jungiamas į uniją. Versti nereikėjo: vertė kova už geresnį atlyginimą. Jeigu 1919 angliakasiai teuzdirbdavo 2 dol. ir dieną, tai šiandien pagrindinis atlyginimas — 24.25 dol. už 6 su puse valandos darbo dieną. Amerikos angliakasiai, kiek jų dar beliko, geriausiai pasaulyje apmokami ir aprūpinami. Tai nuopelnas "angliakasių karalius" John J. Lewis.

John J. Lewis savo "juodąją karalystę" po Naujų Metų perleido kitam. Angliakasių unijos pirmininku išbuvo 40 metų, o išgyveno kita tiek. Tikslai pradinį mokslą išėjęs ir dirbęs anglies kasyklose, unijiniam darbu buvo patelktas Samuelio Gomperso, Amerikos Darbo Federacijos pirmininko, kuris tada tegaudavęs 1,000 dolerių metams. John Lewis išeina į pensiją su 50,000 dol. metinio atlyginimo. O kiek per savo rankas to pinigų perleido ar valdė, nesuskaitytų nė didieji JAV milijonieriai. Tik vienas šalpos ir sveikatos fondas per metus surenka ir išleidžia 150 milijonų. Bet ne čia John J. Lewis visa stiprybė. Amerikoje jis laikomas vienu iš didžiausių, titaniškų kovotojų unijų veikloje. Kovojo kietai, valdė diktatoriškai, dvidešimčiai metų buvo suskaldęs Amerikos Darbo Federaciją, bet išugdęs CIO. Niekas nei galvojo nei bandė versti iš "anglies karalius" sosto, kol privertė senatvė. Niekas kitas taip ir nekaraliaus, nes nustoja karaliavus anglis.

Lietuviai šiame krašte taip pat buvo pradėję kurtis anglies kasyklose. Ten išaugo pirmos parapijos, draugijos, lietuvių kolonijos. Šiandien daug kas išsiskirstė kitur darbo ieškoti arba ... suanglėjo.

Atėjus pirmam advento sekmdieniu, vokiečio namuose sužiba viena žvakutė, stovinti ant egliškųjų vainiko. Antrą sekmdienį jų jau dega dvi, ir ketvirtą — visos keturios žvakutės, simbolizuojančios keturis advento sekmdienius. Tokie "advento vainikai", keturių kaspinių laikomi, kabo paprastai kambario vidury, po lempa. Jie puošia ne tik privačius butus, bet įstaigas ir bažnyčias.

Miestuose advento metu gali jau užtikti kalėdinių simbolių. Tai vienos, tai kitos krautuvės vitrinose kyšo tarp nyloono skalbinių blizgančios žvaigždutės, ant šokolado ir pyragaičių leidžiasi balti angelukai, sumirga vakarais krautuvės sienoje elektrinės žvakutės. Kai kuriem krautuvininkam, atrodo, Kalėdos prasideda per vėlai, arba jos per trumpas...

Vokiečių katalikai jau eilę metų daro žygių prieš per didelį krautuvininkų stropumą. Šiemet Bavarijos vidaus reikalų ministerija išleido potvarkį miestų ir miestelių savivaldybėm, kad jos prižiūrėtų jog Kalėdų rimitis nebūtų pažeista "įkyrių ir neskoningų reklamų" Krautuvininkai prašomi nenaudoti reklamose krikščioniškų simbolių.

Su pasitenkinimu buvo katalikų spaudoj iškeltas Aschaffenburgio miesto burmistro ges-



BANG-JENSENO žmona su dviem sūnum ir dviem dukterim; atvaizde trūksta mažiausios dukrelės. Visi gyvena Great Neck, L. I.

bą ir išgauti greičiau prisipažinimus. Patekti į karcerį, pripildytą iki kelių vandens, galėjo tikėtis kiekvienas, kas tardyme ims reikalauti dokumentalių įrodymų ar akystatos. Nėra prasmės apie tuos tardymus kalbėti, nes jų nesupras, kas nėra pats pergyvenęs.

Pagaliam karinio tribunolo sprendimas. Prie uždaru durų. Jonas ir daugelis jo draugų buvo nuteisti 10 metų "darbo pataisos" lageriuose, dalis gavo po 8 metus, tik keli po 5.

Jonas pradėjo naują gyvenimą — kalinio. Pirmiausia kelias į Vorkutos anglių kasyklas. Ten sunkus darbas, nežmoniškos gyvenimo sąlygos, čekistų savivalė, menkas maistas — tai jauno kalinio nuolatiniai palydovai šiaurėje.

Vorkuta — betgi politiniam kaliniam per artima vieta, per geros jiem sąlygos.

Ir Jonas, kaip tūkstančiai kitų lietuvių, buvo nugrūstas į Sibirą, į Taišeko lagerį. Turėjo statyti tiltus ir tiesti geležinkelio liniją. Juo toliau nuo Maskvos, juo daugiau čekistai turi teisių savivaliauti.

## Laimingos akys bus jums padėka

Suskaldyta Vokietija artėjant Kalėdų šventėm

J. MEDAITIS

tas. Jis mandagiai atmetė amerikiečių kariuomenės dalinių siūlymą, surengti vokiečių vaikam Kalėdų eglutę advento laikui. Savo atsakyme burmistras nurodė, kad adventas esąs tylaus laukimo metas. Be to, tokiu ankstyvu parengimu būtų vaikam atimamas pačių Kalėdų švenčių džiaugsmas. Vietoj to burmistras pasiūlė amerikiečiam pasikviesti neturtingų vaikų šv. Nikolajaus dieną ir juos pagal krašto paprotį apdovanoti.

Sveikino spauda ir Roehlingo įmonės Saare nutarimą šiemet niekam nesiusiti kalėdinių pasveikinimų (1957 m. ji yra išsiuntusi net 17,000 spausdintų pasveikinimų!), o geriau pakausti atitinkamą sumą pinigų tremtinių reikalui.

Gražų pavyzdį rodo du didieji Bavarijos dienraščiai: "Sueddeutsche Zeitung" ir "Muenchener Merkur".

Per visą adventą kiekviename numeryje talpina šie laikraščiai po vaizdelį iš varguolių būties ir apeliuoja į savo skaitytojų jautrumą bei dosnumą.

"Nejaugi ir Kalėdose, meilės

šventė, turės tik vargas būti vieninteliu mūsų neturtingųjų sveičiu? Neužmirškite jų! Laimingos neturtingos moters, ar sergancio vaiko akys bus jums tikra padėka", — rašo "Muenchener Merkur". Ir skaitytojai iš laikraščių patiria — nevienas turbūt dideliu savo nuostebimui, — kad, nežiūrint viso to socialinio apdraudimo, kuriuo didžiuojasi vak. Vokietija, yra dar nemaža skurdų ir vargo jų sostinės kampeliuose, o gal net tame pačiame name. Čia seneliai, palėpėse skurstą, ten ligoniai, niekieno nelankomi, kitur vėl našlaičiai, šėimos židinio šilumos pasiilgę... "Lai-

mingos akys bus jums tikra padėka".

Kalėdom artėjant, daugiau negu šiaip kada, prisimena vokiečiai savo tautiečius už geležinės uždangos.

Kokios bus ten Kalėdos? Jei religinių švenčių išgyvenimai priklausytų tik nuo išorinių aplinkybių, tada būtų galima neklystant teigti, kad Kalėdos rusų zonoj nedaug kuo skirsis nuo pilkos, pilkesnės už darbininkų darbo rūbus, kasdienybės. Krautuvės pustuštės. Berlynas pristigo sviesto. Net obuolių, ir tų nėra... Trūkstantys prekes atstoja plakatai su šūkiu, kaip "Socializmas — tikra taika" ir p.

### KIEK UZDIRBA LIETUVUJE?

Iš Lietuvos, Kelmės rajono, spalio 18 gautas laiškas, kuriame rašoma:

"Ant darbadienio kaip kokį metą gaunam po vieną kilogramą grūdų ( t. y. du su trečdaliu svaro, M.), o jeigu derliai gerai padera, gaunam iki 2 kg. O pinigais praėjusiais metais negavome nė vieno rublio; o šiemet žada duoti po 1 rublį ant vieno išdirbto darbadienio" ...

Grūdus čia reikia suprasti visokius: avižų, miežių, rugių. Vienas svaras grūdų Amerikoje kainuoja nuo 8 iki 12 centų. Tad išeina, kad Kelmės rajone darbininkas uždirba iki 28 centų į dieną. Bet gali būti ir mažiau, jeigu per dieną neatliks nustatytą darbo, kurio normos didelės. "Darbadienis" dar nereiškia "vienos dienos darbo". Taigi, sovietinio rojaus gyvenimas ne toks jau patrauklus!

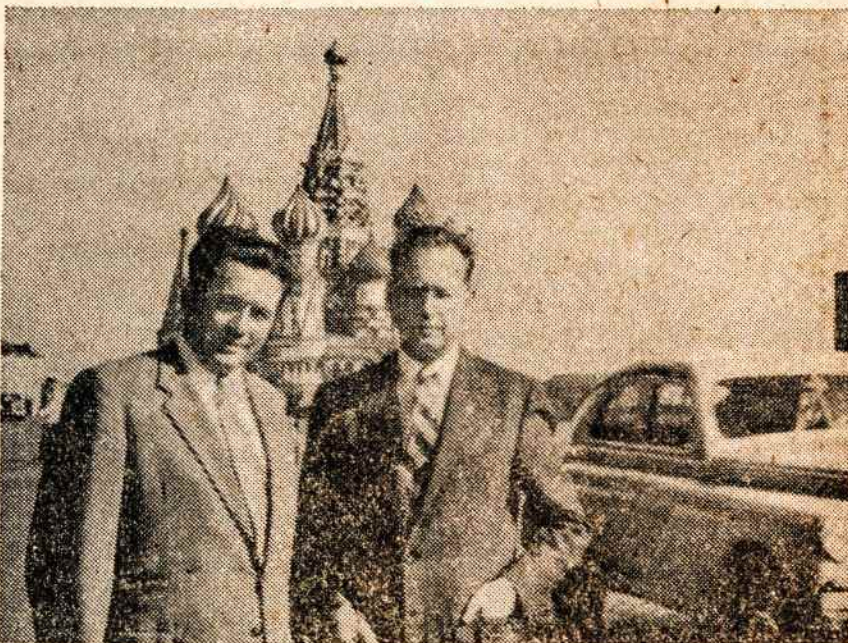
Mik.

### PAPIGINTA KAINA

Papiginta kaina "Darbininką" galima užsakyti naujiems skaitytojams Kalėdų švenčių proga. Užsakant 1960 metams, kainuoja tik 5 dol. Už tą pačią kainą galite laikraštį užsakyti ligoniams, neturintiems senelių Amerikoje ir kituose kraštuose. Administracija gali duoti Jums adresų tokių varguolių, kurie norėtų skaityti "Darbininką", bet neturi iš ko prenumeratos užmokėti.

Švenčių proga administracijoje galima užsakyti sau ir kitiems lietuviškų naujausios laidos knygy, kalėdinių atviručių, plokštelių.

Visais tais reikalais rašykite adresu: Darbininkas, 910 Willoughby Ave., Brooklyn 21, N. Y.



DAG HAMARSKOLD, Jungtinių generalinis sekretorius, Maskvoje su savo bendradarbiu rusu Iliaju Černičevu.

## Kraujas, pralietas Amerikos žemėje

(pradžia 2 pusl.)

šydamas apsaugoti proceso teisinį kelią ir asmens teises. Hammarskjoldas atsisakė kištis. Jis priėmė Grosso rekomendaciją pašalinti B.-J. ir tai padarė 1958 liepos 3.

B.-J. apeliavo į tribunolą, nurodydamas, kad kaltinamasis turi gauti teisę pasinaudoti dokumentais, dėl kurių jis yra kaltinamas, bet prie kurių jo neprileidžia. Lapkričio 26 posėdyje Hammarskjoldo pavaduotojas — ir vėl amerikietis, Andrew Cordier vadovavo visai kovai prieš B.-J. Cordier ilgai kalbėjo ir kaltino B.-J. nedrausmingumu.

Baigęs kalbėti, pasakė, kad belikę tik 20 minučių, nes 6 valandą reikia eiti piefų; tad B.-J. tegalys tik trumpai pasiaiškinti...

Gruodžio 6 komunistai turėjo didelio džiaugsmo: buvo ta-

Už tai Vak. Vokietijoje skubama telkti lėšas šventiniam siuntiniam į rusų zoną ir į lenkų valdomą rytinę Vokietijos sritį. Ir ne vien karitatyvinės organizacijos vykdo savitarpinės pagalbos akciją, bet į ją įsijungia ir šiaip kitos grupės ir pavieniai asmenys. Antai

laisvasis vokiečių jaunimas, metęs šūkį "Jaunimas padeda jaunimui", pasiryžo sudaryti tūkstančius siuntinių ir juos Kalėdų proga pasiųsti savo kartos atstovam, priverstiem augti komunistinėje priespaudoje, kad jie nesijaustų užmiršti ir neparastų šviesesnio ryfojaus vilties.

Kas bus gatvėjų vėjų kūčių vakarą, tas galės išvysti languos spyginsčių žvakutės liepsnelę. Ji tyliai skelbs, kad dar daugelis šeimų Vokietijoje laukia sugrįžtant savųjų iš rytų šalies.

da išsiuntinėtą pranešimas, kad jų priešas likviduotas — B.-J. skundas atmestas. O gruodžio 10 Jungtinių Tautų posėdyje buvo iškilmingai minėta deklaracijos apie žmogaus teises 10 metų sukaktis.

Taip buvo paminėta žmogaus teisių deklaracija tarptautinės organizacijos, niekam nedemaskuojant, kad ta organizacija sulaužė tom dienom žmogaus teisių deklaraciją, — sako laikraštis. Ironija Amerikos gyvenimui: Bang-Jenseno įvornas buvo surastas Padėkos dieną... Laikraštis baigia:

"Jis buvo iš didžiųjų vyrų, su kuriais mes turėjom ryšių, ir vienas iš nedaugelio Jungtinėse Tautose, kurie iš tikrųjų suprato komunistų siekimus

"Jo kova buvo vienišo kova, ir mes galėtume sakyti, kad jis yra nepamainomas. Tačiau jis turi būti pamainytas. Reikia surasti daug drąsesnių ir labiau pasiaukojusių jo tipo žmonių, jei laisvasis pasaulis nori išlikti".

Toki laikraščio atsiliepimai. Iš jų matyti, kaip viename gyvenimo epizode pasirodė komunistinis šamokslas, kovotojas prieš jį ir laisvasis pasaulis.

Bang-Jenseno likimas primena likimą šimtų tūkstančių, dešimčių tūkstančių kovotojų, kurie turėjo žūti, o jų žuvimas buvo vertinamas kaip įspėjimas laisvajam pasauliui. Ta prasme Bang-Jensenas gali būti laikomas metų žmogumi.

Bet jis nebus toks pastebėtas. Laisvojo pasaulio dominuojanti tyla, kuria buvo sukeltas Bang-Jenseno kaip ir kitų kovotojų žuvimas, gali būti sutikta kaip įspėjimas, kad laisvasis pasaulis vargiai nori išlikti laisvas. Tai irgi laisvojo pasaulio šių metų žymė. M.

Chruščiovas 1955 metais kalbėjo: "Sovietų Sąjunga atsisakys komunizmo tik tada, kai vėžiai švilpaus". JAV laivyno viena tyrinėjimo komanda pranešė: "Vėžiai švilpauja, bet tai galima girdėti tiktaai labai jautriais instrumentais".

## Jam antkapio niekas nepastatė

Vieno lietuvio istorija Magadane, kurią pasakoja jo buvęs ligoninės draugas, išėjęs laisvėn.

(2) DIENOS viešpačius siutino tai, kad jaunimas nestojo į komjaunuolius. O kurie ir įstojo, tai šiokių ar tokių aplinkybių verčiami. Dar labiau siutino, kad rodėsi slapsti laikraščiai ir lapeliai, nukreipti prieš okupantą.

Alytaus mokytojų seminarijoje tokis slaptas būrelis veikė ir jame buvo Jonas. Jis buvo vienas iš aktyviųjų. Seminarijos vadovybė patyrė apie jo veikimą ir stengėsi išaiškinti, kas jame dalyvauja. Kai seminarijai nepasisekė, išsiškio MVD (sovietų slaptoji policija). Sovietiniai saugumiečiai veikia sėkmingiausiai per savo agentus, užverbuotus papirkimais, grasinimais. Alytaus seminari-

joje atsirado silpnesnės valios mokinių, kurie neatlaikė spaudimo ir davė pasižadėjimą raštu dirbti saugumui ir pranešinėti apie draugus. Saugumiečiam pasisekė į slaptą moksleivių būrelį įkišti savo agentą, tos seminarijos auklėtinę. Šiuo kartu jiem tikrai pasisekė. Energinga ir aktyvi slaptoje veikloje, ji niekam nesukėlė įtarimo. Greitai žinojo būrelio veik visus narius, ne tik vadovybę. Visą pranešdavo saugumui. Surinkę medžiagą apie būrelio veiklą, vieną naktį saugumiečiai visus surankiojo. Tarp jų buvo ir Jonas.

Prasidėjo sunkios tardymų dienos ir nemigo naktys. Mušimas buvo gausiai praktikuojamas, norint pagreitinti dar-

Gyvenimas darės jau visai nebeapakeliamas, kai tiesiant geležinkelį, reikėjo kilnotis iš vietos į vietą, gyventi palapinėse, o Sibiro šalčiai spaudė iki 40-50 laipsnių žemiau nulius. Ir maistas nebuvo reguliariai pristatomas. Duoną reikėjo atsikirsti kirviu, nes joje daug vandens, dėl to ji itin sušala.

Atėjo 1948 metai. Visus politinius kalinius pradėjo rinkti į specialius lagerius, skirtus jiem vieniam. Lageriai buvo pačiose toliausiose, nuošaliausiose vietose.

Jonas pateko į Dniepropetrovskio lagerį, aliuminijaus kasyklas, Magadano srityje.

Specialios aliuminijaus kasyklų ligos laiku nepastebėjo lagerio gydytoja. O jei ir būtų pastebėjusi, vargu ar lagerio sąlygose liga būtų buvusi išgydyta.

Tokiose sąlygose geso Jono gyvybė. Neprisimenu tiksliai datos, kada tai įvyko. Žinau tik, kad tai buvo 1953 metų lapkričio antra pusė. Buvo šeštadienis, Jonas blaškėsi, kliebdamas, Jonas blaškėsi, kliebdamas. Kalbėjo be sąryšio ir prasėmė.



# Merry Christmas

The advertisers listed below send the following Christmas greeting to all of our readers. We recommend them to you for dependable service thru-out the year. Keep this page handy for future reference whenever you need any tipe of service and to remember the business men who remembered YOU.

## CHRISTMAS PRAYER

On bended knees with hands clasped tight  
With heads bowed low—in prayerfull might  
We offer humble thanks to God  
For giving us our daily rod  
To walk despite some rocky roads  
To carry many, many loads  
And yet to know along the way  
HIS Guiding hand—will show the way.



## 18 CLUB

18 PAULISON AVENUE  
Ridgefield Park, N. J.  
HU 7-9573

## MAURO MOTORS, INC.

611 AMBOY AVENUE  
Woodbridge, N. J.  
ME 4-4100

## SUPERCRAFT MODELS

INDUSRIAL  
174 MAIN STREET  
Ridgefield Park, N. J.  
DI 2-0343

## ALBERT H. HOPPER, Inc.

MONUMENTS • MAUSOLEUM  
329-341 Ridge Road, No. Arlington, N. J., Opp. Holy Cross Cemetery  
Visit Our Spacious Indoor Showroom  
We are the largest manufacturer of Memorials in the state and are passing on to our customers savings of 30% by selling direct to purchasers.  
BARRE GUILD MONUMENTS  
WY 1-2266

## R & S FORMAL WEAR

58-30 ROOSEVEIT AVE.  
Woodside, L. I., N. Y.  
FULL DRESS - TUXEDOS  
CUTAWAYS  
Sales - Rentals  
Expert Alterations  
HA 9-2617

## OTTO'S RESTAURANT

1324 JEROME AVENUE  
Bronx, N. Y.  
Visit The Famous  
OVAL BAR  
JE 7-5646

## UNIVERSAL RUG CO.

4106 - 75th Avenue  
Queens, L.I. N.Y.  
CARPET CLEANING  
Amazing New Process  
We Serve All Boros  
DE 5-2393

## AMBASSADOR LIQUORS

144 East 86th Street  
N. Y. City  
TR 6-3000

STAPLETON & SCHNEIDER  
Motor Sales Inc.  
74-17 Northern Blvd.  
Jackson Heights, L.I. N.Y.  
Authorized - Dodge - Plymouth - Simca - Triumph - Dealer  
HI 6-6500

VILLAGE BARN  
52 West 8th Street  
N. Y. City  
Open Seven Days  
Dinners from \$2.95  
GR 7-4687

TEHERAN  
45 W. 44th Street  
Lunch, Cocktails, Curtain-Time Dinners. Free Dinner Parking—Hippodrome Garage. Open Sat. 5 p.m. — Closed Sun. Tel. MU 2-6588

BERKLEY BARBER SHOP  
19 WEST 44th STREET  
N. Y. City  
MU 7-6323

LIBORIO RESTAURANT  
884 8th Avenue  
New York City  
CO 5-9793

RUDY'S SERVICE STATION  
General Repairs  
417 Mamaroneck Avenue  
White Plains 8-9098  
Emergency:  
WHite Plains 6-4643

UCCI BROS.  
7 Cottage Place  
White Plains  
N. Y.  
WH 9-0497

THOMPSON'S HARDWARE  
Electrical & Plumbing Supplies  
432 New Brunswick Ave.  
Fords, N. J.  
HI 2-3380

BOULEVARD FUEL OIL CO.  
58-64 1st Avenue  
Paterson, N. J.  
MU 4-6000

S. E. GREYDANUS & SONS  
Architects and Engineers  
192 Fairview Avenue  
Prospect Park  
New Jersey

PETER'S BACKYARD  
64 W. 10th Street  
New York City  
Steaks—Chops—Seafood.  
GR 3-4476

NEAPOLITAN KITCHEN  
Italian Foods  
64 Codwise Ave. & Suydan St.  
New Brunswick, N. J.  
CH 9-0346

ROBERT PAPP  
10 Depot Plaza  
White Plains, N. Y.  
WH 9-2307

DORIA CONSTRUCTION CO.  
206 Jefferson Ave.  
Valhalla, N. Y.  
WH 8-0994

ARTHUR SELIG'S GLENWOOD RESTAURANT  
2112 Nostrand Ave.  
at Glenwood Road  
GE 4-9813 Established 1922  
Buddy Ralph Pianist  
Entertainment Nitely

KING WAH Restaurant  
Where Dining Is An Art  
Chinese - American Cuisine  
Luncheon—Cocktails—Dinner  
MYrtle 2-6717  
Jericho Turnpike  
at Round Swamp Road  
(No. State Parkway Exit 39)  
Huntington, L. I.

BOWLMOR RECREATION  
110 University Place  
New York City  
AL 5-8188  
N. Y.

BLANCHE COLE STUDIO OF BEAUTY  
128 Broadway  
Paterson, N. J.  
AR 4-5321

GEORGE SCHMITT  
Painter & Paper Hanger  
80 Union Avenue  
Clifton, N. J.  
PR 9-2195

PATERSON STOVE REPAIR CO.  
75 Ellison Street  
Paterson, N. J.  
MU 4-3400

SISCO DAIRY FARMS  
Highest Quality  
Milk & Dairy Products Since 1896  
66 Mt. Prospect Ave., Clifton, N. J.  
GR 3-1500

ROBERT'S HAIRDRESSER  
407 Main Street  
Allenhurst  
N. J.  
KE 1-3366

MARY HOLCZER  
Corsetiere  
T/A Jean Tobach  
98 Broadway, Paterson, N. J.  
LA 3-5910

ATLANTIC CAN COMPANY  
300 Park Avenue  
Delawanna  
N. J.  
PR 7-4500

PATERSON AUTO BODY CO.  
46 Godwin Street  
Paterson  
N. J.  
AR 4-3562

E. M. STEINHAUSER'S CONFECTIONERY  
Paterson  
N. J.  
AR 4-9467

CRIS ANDERSEN  
ROOFING CO.  
575 Sayre Avenue  
Perth Amboy, N. J.  
VA 6-1250

AMBOY CANDY CO.  
& LUNCHEONETTE  
213 Smith St.,  
Perth Amboy, N. J.  
VA 6-9797

R C R  
SPORTSWEAR CO.  
183 Monroe St.,  
Passaic, N. J.  
PR 9-7055

ADOLPH MARTIN SONS,  
Inc.  
WOOD ROLLERS  
12 Linden St., Passaic, N. J.  
PR 9-0484

CORNELL DUBILIER  
ELECTRIC CORP.  
Manuf. of Vibrators-Converters  
Rotators & Antennas for Televisions  
Radio & Telecronic Equipment  
Hamilton Blvd., S. Plainfield, N. J.  
PL 6-9000

HUGO'S  
HAIRDRESSING STUDIO  
255 Piaget Avenue  
Clifton, N. J.  
PR 9-5098

JOHN F. FERRARIS  
TILE CONTRACTOR  
Office & Warehouse  
126-128 Marshall St., Paterson, N.J.  
SH 2-9673

PARAMUS LIGHTING CO.,  
Inc.  
154 Route No. 4  
Paramus, N. J.  
HU 7-2731

GREAT NOTCH  
NURSERY  
Nursery  
751 Valley Rd., Clifton, N. J.  
PR 7-5856

COSMOPOLITAN  
RESTAURANT  
218 Main St., (Opp. R.R. Sta.)  
Asbury Park, N. J.  
PR 6-9620

TRACEY'S  
NINE MILE HOUSE  
4 Bergen Turnpike  
Little Ferry, N. J.  
DI 3-9621

THE FOUNTAINHEAD 55 Quaker  
Ridge Road, New Rochelle, N. Y.  
EE 5-4400 - Westchester's newest  
catering facility. Three dining rooms  
w. reception areas. Wedding temple  
Accommodate 90 to 300 persons  
Luxurious and richly appointed.  
Elevator service. Landscaped pre-  
mises. Attendant parking. Aircon-  
ditioned. Off-premises to 1,000.

HOWARD JONSON  
RESTAURANT  
US Highway No. 20  
N. Plainfield, N. J.  
PL 6-9012

WILLIAM A. CAREY CO.  
CONTRACTORS  
Private, Industrial and Municipal  
Refuse Removal  
355 River Drive, Passaic, N. J.  
GR 3-1237

DAVE LEVINE, INC.  
Agent - Allied Van Lines  
Moving - Storage - Rug Cleaning  
Household - Commercial - Industrial  
48 States - Canada - Mexico, To and  
from Europe, S. America, Far East.  
354 Monroe St., Passaic, N. J.  
PR 9-1867

MERRY CHRISTMAS and HAPPY NEW YEAR

TO ALL OUR FRIENDS AND MEMBERS

## RELIANCE SAVINGS & LOAN ASSOC.

1534 IRVING ST.

RAHWAY, N. J.

GLEN ROCK LUMBER  
& SUPPLY CO.  
Fair Lawn  
New Jersey  
SW 6-4500  
"May We Serve You"

MAHONY - TROAST  
Construction Company, Inc.  
Engineers and Constructors of  
Buildings for Industry & Commerce  
Paul L. Troast, President  
790 Bloomfield Ave., Clifton  
PRescott 7-0200  
130 N. Broadway, Camden  
EMerson 5-9004

KERR CONCRETE  
PIPE COMPANY, INC.  
manufacturers of  
plain and reinforced cement pipe  
Twelfth Street, Folsom, N. J.  
and  
East Paterson, N. J. - SW 6-2150

CAMPBELL MORRELL  
SUPPLY CO.  
Masons' Material Coal  
684 Clifton Ave., Clifton  
Call PR 9-0075

SAM BRAEN OIL CO.  
Wyckoff, N. J.  
TW 1-1000  
Premium Grade Heating Oil  
Premium Service  
At No Extra Cost

DANIEL GLERUM & SON  
"For Concrete Results"  
Ready Mixed Concrete  
195 Sargent Avenue, Clifton  
GRegory 3-0318

GENSINGER MOTORS  
800 Clifton Avenue  
Clifton, N. J.  
Authorized Dealer  
Volkswagen  
Sales - Service  
PR 8-8500

KAMP FIRE EQUIPMENT  
and SERVICE Co.  
Fire Prevention Supplies  
CO<sup>2</sup> & Other Extinguishers Refilled  
420 Main St., Paterson  
LAmbert 5-0148

MOON CARRIER  
MOTOR TRANSPORTATION  
515 River Road, Clifton, N. J.  
PR 7-6607 - Fast Delivery Service  
to all points in North Jersey - New  
York City - Philadelphia, Pa.  
Rockland County, N. Y.

The FRANK A. MCBRIDE  
75 Spring Street  
Paterson, N. J.  
AR 8-1234  
Plumbing - Heating and  
Air Conditioning Contractors

FENELON BROTHERS  
GUARANTEED  
Welding Engineering Co.  
Inwood & Circle Aves., Clifton  
GR 1-2111

METROPOLITAN  
TRUCK LEASE SERVICE  
25 Coes Place  
Paterson, N. J.  
Hertz System  
AR 4-8451

EUROPEAN MOTORS  
1507 Coney Island Ave.  
Brooklyn, N. Y.  
CL 8-6330

## THE FANSHAW

602 So. Broadway  
Yonkers, N. Y. YO 5-5384  
Mrs. E. EDWARD WANDS, Prop.

LE DEAUVILLE  
INN  
REMSEN MILL ROAD  
Glendola, N. J.  
MU 1-1835

STERNER & LeBLANC  
Electrical Appliances  
Television  
751 Forest Ave., Staten Is. 10  
GI 2-0322

BERKOWITZ  
FORMAL WEAR  
To Hire and For Sale  
305 E. Fordham Rd., Bronx, N. Y.  
(2 Blks E. of Concourse)  
LU 4-4323

Phone: OLinville 3-3860  
FRED - MAR - Hairstylists  
Hours: 9 A.M. to 6 P.M.  
Fri. 9 A.M. to 9 P.M.  
Closed Mondays  
1011 Mace Ave., Bronx, N. Y.  
Corner Williamsbridge Road

FLAGSHIP  
COLUMBO TRADING CO.  
Largest Selection of Toys and  
Christmas Decorations. Use Our  
Easy Lay Away Plan.  
Suppliers to Church Activities  
2175 Hylan Blvd., Grant City  
EL 1-4100

Underhill 3-9651  
Sales and Service  
CASTLE HILL RADIO  
Electronics—Television—Electrical  
Appliances  
1658 Castle Hill Ave., Bronx, N. Y.  
Evening Service Calls

LOUIS DI SCALA  
Delicatessen  
Fruit and Vegetables  
SYcamore 2-1987  
1551 Parker St., Bronx 62, N. Y.  
— Home Delivery —

FORDHAM PHOTO STUDIO  
Photographers  
Wedding Albums, Studio Portraits  
Baby Portraits  
602 E. 187th St. (Nr. Arthur Ave.)  
SE 3-5663  
F. Licchiello

BLIMP'S AUTO REPAIR  
General Auto Repairs  
Specialized Automatic  
Transmissions  
1733 Gun Hill Road  
OL 5-9590

BERNARD CHALEFF'S  
"the friendly stores"  
a paint fair store  
1143 Homestead Ave. (at E. 177 St.)  
TA 8-6863  
Branch Store: 1331 Castle Hill Ave.  
SY 2-2121

KINGSDALE  
RADIO & T. V. REPAIRS  
209 W. 232nd St., Bronx 63, N. Y.  
KI 8-3530  
Color TV Repaired—Antennas Installed  
Auto and Home Radios Repaired  
Air Conditioning Installed  
and Serviced—Any Make  
ALL WORK GUARANTEED

WANT REAL WINE AND LIQUOR  
VALUES?  
Come in or phone  
AL ESPOSITO'S  
Lorraine 7-5800  
573 West 207th Street  
One Block East of Broadway  
Free Prompt Delivery  
Store Hours: 9 A.M. to 11 P.M. —  
Mon. thru Sat.

CAFE VALENCIA  
A Bit of Old Spain In The Village  
Where the Elite Meet to Enjoy  
Spanish-Mexican Epicurean Delights  
King Size Cocktails  
Spanish-Moorish Decor  
Banquet Facilities—Air Conditioned  
245 West 14th Street  
WA 9-9565

NEWLY REMODELED MONTE'S  
Lunch & Dinner a la Carte  
Complete Bar Service  
Special Dishes Daily. Reas. Prices  
97 Macdougall St. (nr. Bleeker)  
G. Victor Rosasco OR 4-9456  
(Closed Tues.)

## John Krauss, Inc.

117-09 Liberty Avenue  
Richmond Hill

New York

JA 3-7600

## WORLD DRUGS

Prescription Specialists  
M. Rosenblatt, Ph. G.  
172 Dyckman St., New York  
LO 7-1282

Banquets - wedding receptions - all social Functions  
Service for 1000 persons — no party too small

Luncheon & Dinners Daily from \$3.25  
Sunday Dinners from Noon to 9 P.M.

## CARL HOPPL'S

## Valley Stream PARK INN

Merrick Rd., opp. Park, Valley Stream, L.I. Res. VA 5-6035

## CARL HOPPL'S

## IN BALDWIN

Open Daily for Lunch & Dinner • Dance and Stage Per-  
formance — Herbert Krueger and His Orchestra Every  
Evening except Mon. • Big Parking Lot • Six Halls for  
Weddings, Banquets & Social Gatherings • Air conditioned  
100 W. Sunrise Highway, Baldwin, N.Y. Tel. BA 3-7200



# Kas geriau: vaišintis ar sušelpti savo artimą?

## IŠ VISUR

Miami lietuvių kolonijoje yra net 6 lietuviškos organizacijos, kuriose darbuojasi aktyvieji Miami lietuvių kolonijos veikėjai. Prieš keleris metus labai aktyviai veikė Balfo 39 skyrius, bet, gailla, praradus Miami lietuvių pritarimą Balfo veiklai, skyrius turėjo likviduoti ir šiandien Miami lietuvių kolonijoje neegzistuoja.

Lietuvių tarpe yra nemažai tokių, kurie džiaugiasi Balfo likvidacija, bet negali dar nusiraminti ir nurinti matydami, kad lietuvių kolonijos, kurios yra toliau nuo Miami, vieninai dirba šalpos darbą ir prisimena į vargą patekusius savo brolius ir seseris.

Kaip Balfo priešas ir veiklos ardytojas, gal būt, daugiausiai Miami lietuvių kolonijoje savo propaganda viešai pasireiškęs F. Rodger, kuris prieš keleris metus atvyko iš Pittsburgh, Pa., ir įsijungė į Miami lietuvių veiklą. Be to, per tą laiką besimaišydamas tarp lietuvių, lietuviškai veiklai padarė daugiau žalos, negu naudos.

Šiuo metu, kada Hollywoodo Balfo 141 skyrius nutarė sušaukti savo metinį susirinkimą Miami lietuvių svetainėje ir plačiau kreipėsi į Miami lietuvių visuomenę, kad įsijungtų į Balfo veiklą ir prisimintų vargstančiuosius mūsų tautiečius, F. Rodger savo propagandą dar daugiau pagyvino. Jis kalba ne tik į ausį, teršdamas ir žeminamas Balfo vadovybę, bet pasireiškia ir įvairių organizacijų susirinkimuose.

Šių metų gegužės mėn. S. L.A. 44-tos kuopos susirinkime, kuriame tarp kitko buvo pa-

### Balfo veiklos priešininkai Miami, Fla.

siūlyta Balfoi auka, F. Rodger pirmas atsistojo ir pareiškė, kad pinigų nereikia "mėtyti". "Jeigu mes pinigus dalinsime Balfoi, mes prarasime visus kuopos narius" — kalbėjo F. Rodger. Neužtekto to. Kalbėjo kuopos nariams toliau paminėdamas dvi pavardes iš Balfo vadovybės ir direktorių tarpo. Gana aukštu tonu tvirtino kuopos nariams, kad tie asmenys pasistatė sau namus ir bižnesus (saliunus) Amerikos lietuvių suankotais pinigais ir tt. Aišku, F. Rodger tai daro sąmoningai, bet neapgalvotai. Jis gerai žino, kad savo šlykščia propaganda atstums nuo Balfo veiklos ne vieną geros valios lietuvių, bet nepagalvoja, kad minėdamas viešai pavardes ir apvaigindamas Balfo vadovybę ir direktorius, gali atsidurti teisme. Įrodyti, kad vienas ar kitas Balfo direktorius Amerikos lietuvių aukotais pinigais nusipirko nuosavybes, būtų sunku.

Kitą pavyzdėlį norėčiau paimti iš Miami lietuvių choro susirinkimo, kuris įvyko šių metų gruodžio 1. Nors apie Balfą nebuvo iškeltas joks klausimas, bet F. Rodger visiems susirinkusiem pranešė, kad nereikia skirti jokių pinigų ir aukoti gyvenantiems lietuviams Vokietijoje. Choro nariams Rodger aiškino, kad skaitęs S.L.A. organe "Tėvynėje" vieno lietuviu straipsnį, kuriame tas dėkojo S.L.A. už gautus pinigus ir galėjo baigti inžinerijos mokslą, žadėjo atsilpyginti už tai S.L.A.; be to,

nutarimų tuo reikalu nebuvo padaryta. F. Rodger ir Bytautienė turi dar prisiminti, kad choras vaišes savo nariams padarydavo ir anksčiau, bet buvo naudojama tikrai paskirta suma pinigų. Kodėl negalima taip pasielgti ir šiais metais? Nereikia užmiršti, kad pilvas nėra viskas. Miami lietuvių choro kasoje šiuo metu yra 29 dol.; be to, 6 šerai iš Miami lietuvių klubo, vertės 150 dol. Choras, negaudamas choro vedėjo, negalėjo veikti, bet jis egzistavo ir iš choro kasos per tuos du neveiklos metus buvo paskirta 20 dol. Lietuvos laisvinimo reikalui. O šiuo metu choras mano atgaivinti savo veiklą, nes A. Karm - Navickaitė sutiko chorui vadovauti. Choro repeticijos nunatytos šeštadieniais 2 val. popiet Miami lietuvių svetainėje.

### V. Skupeika

### ATITAIŠYMAS

Darbininko administracija gruodžio 4 padėjo Bafo 141 skyriui už 5 dol. paramą. Norime pranešti, kad mūsų skyrius tikrai sveikino Darbininko administraciją su artėjančiom šventėm ir dėkojo už paslaugą pasinaudoti laikraščio skiltimis. Siūsta auka buvo asmeniškai Vinco ir Onos Skupeikų. Mūsų skyrius griežtai laikosi Bafo nuostatų: visus surinktus pinigus ir aukas perduoda Balfo Centriui, tad ir prie geriausių norų negali pats lėšų skirstyti ar kam teikti kokią paramą.

Balfo 141 Skyrius Valdyba

— Hartford, Conn. LDS kuopos susirinkimas šaukiamas gruodžio 20 d. 1:00 val. popiet. parapijos mokykloje; bus renkama nauja valdyba; be to, bus galima užsimokėti už Darbininką, užsisakyti jį sau arba kitiems kaip švenčių dovaną.

— Kun. Kęstutis Balčys iš Amsterdamo, N. Y., kasmet švenčių proga kaip kalėdinę dovaną apmoka 7 savo bičiuliui kultūros žurnalo "Aidų" prenumeratą. Nuo jo neatsilieka ir kiti mieli žurnalo skaitytojai. Yra ir daugiau tokių, kurie kasmet "Aidų" administracijai prisidūmą mokestį, kad padengtų prenumeratą savo pažįstamiems, ypač gyvenantiems Vokietijoje bei kitose užjūrio valstybėse.

— Stoughtono, Mass. lietuvių Kalėdų proga surinko 20 dol. Gautingo sanatorijos ligoniams Vokietijoje. Aukojai: N. N. — 10 dol., M. Vembrė — 3 dol., J. Carabotsos, D. Tamulevičienė, H. Crean, M. Lehan po 1 dol., kiti po mažiau.

— Ekskursiją į tarptautinį eucharistinį kongresą Vokietijoje, Miunchene, organizuoja lietuvių marijonai Draugo skaitytojam ir marijonų rėmėjam. Ekskursijai vadovauti pavesta kun. V. Bagdanavičiui. Kongresas įvyks kitais metais.

### PHILADELPHIJOS ŽINIOS

Bendruomenės nauja valdyba pasiskirstė pareigom: pirm. kun. St. Raila, vicepirm. J. Stiklorius ir B. Baugas, sekr. J. Lukas, išd. M. Bigenis, išd. pad. A. Kazickas, radijo valandėlės vadovas M. Savickas, kartotekos — G. Maciūnienė.

Šeštadienines mokyklos vakaras bus gruodžio 27 šv. Kazimiero par. salėje. Scenoje matysime visus mokinius vaidinančius, dainuojančius ir šokančius vaidinime "Sventoji naktis". Režisuoja A. Gaigalas, dainų ir giesmių moko V. Magonis, šokių Ir. Bendžiūtė. Po vaidinimo pobūvis, vaišės, Kalėdų senelio dovanos, šokiai. Pradžia 4 val. popiet.

Naujų Metų sutikimą Bendruomenė ruošia šv. Andriejaus par. salėje. K. Č.

— Ieškau savo dėdės Mykolo Dabašinsko, kilusio iš Dabašinskių km., Ariogalos par., ir savo brolių: Juozo ir Antano Volskių, kilusių iš Zliužių kaimo, Ariogalos par. Tėvų vardai Jonas ir Elena. Prašau rašyti adresu: Mikasė Volskytė-Jankūnienė, Ariogalos rajonas, Milsaičių paštas, Mankūnų kaimas, Lithuania.



DR. A. TRIMAKAS, Vlioko pirmininkas, ir dr. Vytautis Vygantas, Alto narys, Alto suvažiavime New Yorke gruodžio 12. Nuotr. V. Maželio.

### BALTIMORES ŽINIOS

Kalėdų sveikinimus gražiau atviruku visiems parapičiams pasiuntė kleb. prel. L. Mendelis ir kunigai.

Sv. Alfonso klebonijoje galima įsigyti lietuviškų ir angliškų kalėdinių sveikinimų. Taip pat galima gauti ir kalėdinių plotkelių.

Kūčių vakarą šv. Alfonso bažnyčia bus atidara iki vidurnakčio mišių pabaigos. Pusę valandos prieš mišias didysis choras giedos kalėdines giesmes. Kalėdų dieną po piet nebus jokių pamaldų.

Vaikų kalėdinė programa įvyko gruodžio 13 parapijos salėje. Nors oras buvo ne per geriausias, bet žmonių prisirinko pilna salė. Kalėdinius montažus suvaidino patys mokyklos mokiniai. Juos paruošė seselės kazimierietės.

Sodalietės pradėjo lankyti mūsų senelius prieglaudose, nunešdamos dovanų ir Kalėdų sveikinimus. Ši kilnų darba jos atlieka jau kelinti metai.

Prieglaudų senelius pradėjo lankyti parapijos kunigai. Kas iš sergančių norėtų Kalėdų dieną priimti komunią, prašom apie tai iš anksto pranešti į kleboniją.

Nekaltas Prasidėjimas buvo iškilmingai paminėtas. Po 9 v. mišių prel. L. Mendelis aštunto skyriaus mergaitės viešai įjungė į sodaliečių organizaciją. Tą dieną seserys misionierės

slaugės bažnyčios prieangyje rinko aukas savo misijom. Jos dirba Indijoje, Afrikoje, Pietų Amerikoje ir kituose kraštuose.

Raupsuoties per visą Adventą renkamos aukos. Šio kilmės darbo iniciatorius yra prel. L. Mendelis. Sv. Alfonso bažnyčia yra vienintelė visoje Amerikoje, kur šiuo metu renkamos aukos raupsuoties. Praeitais metais buvo surinkta 10 tūkstančių dol.

Jonas Obelinis

### WATERBURY, CONN.

Juozas Šiurkus, gyvenęs 204 Alder St., mirė lapkričio 29. Amerikoje išgyveno 53 metus. Nuliūdime paliko žmoną, vieną podukrą, du posūnius, broli Lietuvoje. Priklausė LDS kuopai, skaitė Darbininką. Palaidotas gruodžio 2 iš šv. Juozapo parapijos bažnyčios Kalvarijos kapinėse. LDS 5 kuopa reikiškia užuojautą Šiurkų šeimai.

Lietuvių Tarybos Waterburio skyriaus metinis susirinkimas įvyko gruodžio 1. Narių bei atstovų atsilankė gausiau nei pernai. Nutarta į darbą įtraukti daugiau jaunimo. Ceslovas Bogužas pažadėjo šiuo reikalu pasidaruoti. Lietuvos nepriklausomybės minėjimas įvyks vasario 14 d. 3 v. popiet šv. Juozapo parapijos salėje. Kitiems metams išrinkta nauja valdyba: pirm. Jokūbas Trečionkas, vicepirm. Marcelė Andrikaitytė, Vladas Varneckis ir Tomas Matas, nutarimų sekr. A. Čempė, finansų sekr. Jonas Davičikas, išd. Marija Pasienė; revizijos komisija — dr. Petras Vileišis, Juozas Sližis, Kušlis, Garbės pirmininkas kleb. kun. E. Gradeckis. P.P.J.

— Urugvajuje išventintas kunigus pirmas vietinis lietuvis kun. Vitalis Doroškevičius. Primičijas laikė lietuvių bažnyčioje Montevedio.

### ADAM REALTY CO.

offers  
A COMPLETE REAL ESTATE AND INSURANCE SERVICE  
REAL ESTATE, SALES  
APPRAISALS, MORTGAGES & MANAGEMENT INSURANCE  
FIRE, CASUALTY, LIFE  
AUTOMOBILE AND BUSINESS  
FOR FAST ACTION  
AND PREFERRED ATTENTION.  
"SEE ADAM FIRST"

### ADAM REALTY CO.

1120 E. JERSEY ST.  
Elizabeth, N. J.  
EL. 4-1570  
Adam Stankunas, Realtor  
Vytautas Kvietkauskas, Salesman

VISOMS A.L.R.K. FEDERACIJAI PRIKLAUSANCIOMS ORGANIZACIJOMS, JŲ VALDYBOMS, SKYRIAMS IR PAVIENIAMS NARIAMS LINKIME DŽIAUGSMINGŲ

### KALĖDŲ ŠVENČIŲ,

KURIŲ METU KARTU SU TYLIĄJA BĄZNYČIA IR KENČIANČIA MŪSŲ TAUTA JUNGSIMĖS Į BENDRĄ MALDĄ UŽ TEVYNĖS LAISVĘ IR LAIMINGESNIUS NAUJUOSIUS METUS.

A.L.R. KATALIKŲ FEDERACIJOS VALDYBA



## TUOJ PAT UŽSAKYKITE! BENEDICTINE APPLE BUTTER

DOVANŲ SIUNTINIUS GALIMĖ PASIŪSTI IŠ VIE- NUOLYNO JUMS IR JŪSŲ DRAUGAMS UŽ \$3.95\*

Trys dideli stiklai senoviško recepto obuolinės košės (apple butter) gražioj dežėj ir bet kur pasiunčiami stipriai įpakuoti. Užsakydami dabar sutaupsit laiką. Garantuojame jog būsite patenkinti. Pakietų svoris 6 svarai ir 8 uncijos.

### IDEALI DOVANA

- Šeimoms
- Religiniams vienetams
- Karitatyviniams įstaigoms
- Krikšto tėvams
- Giminėms
- Bendradarbiams
- Kariškiams

Jūsų užsakymas padės pastatyti šį vienuolyną ir šeimos rekolekčių centrą Pavey, Missouri.

Šitaip atrody vienuolynas ir rekolekčių centras šeimos iš vakarinės pusės. Drake-O'Meara Associates, Architektai



\*\$3.95 pristatymui į rytus nuo Rocky kalnų, APO ir FPO. Kitiems pridėkit 50 cent. Pinigų siųskite čekiais ar banko perlaidomis. Primičijas laikė lietuvių bažnyčioje Montevedio.

DONOR'S COUPON  
BENEDICTINE MONKS  
Box 345, Pavey, Mo.  
Person or firm sending order  
Date  
If business firm show name of firm and person signing  
Street Address  
City Zone State  
Please print or type plainly

Coupon Order BENEDICTINE MONKS  
Box 345, Pavey, Mo.  
No. of Gift Packages  
Amount  
Send to  
Street Address  
City Zone State  
Greetings to read FROM  
Ship Immediately  Other date

Coupon Order BENEDICTINE MONKS  
Box 345, Pavey, Mo.  
No. of Gift Packages  
Amount  
Send to  
Street Address  
City Zone State  
Greetings to read FROM  
Ship Immediately  Other date

COAL COKE FUEL OIL  
Prompt deliveries  
Brooklyn - Queens - Nassau  
Call HY 1-3200-3201 - Days  
Evenings-Saturdays-Sundays  
Call AT 9-6895  
VAN DERSTINE ESTATE  
32 Howard Ave., Brooklyn 21

FESTIVAL RESTAURANT  
46 East 46th Street  
New York 17, N. Y.  
RUOSIAME LIETUVISKAS VESTUVES. SALES PARENGIMAMS IR SUSIRINKIMAMS NEMOKAMAI.  
Tel. MU 3-2928  
VACYS STEPONIS





# Merry Christmas

The advertisers listed below send the following Christmas greeting to all of our readers. We recommend them to you for dependable service thru-out the year. Keep this page handy for future reference whenever you need any tipe of service and to remember the business men who remembered YOU.



**PARK HOTEL**  
123 W. 7th St., Plainfield, N. J.  
Radio and Television in every room.  
Elegant Dining Room—Function Rooms  
and Lounge—Ample free parking  
Special rates to religious groups  
Plainfield 6-3400

**ARTHUR'S MODERN DINER**  
5535 Broadway, New York City  
KI 35315  
Your favorite dish, made to order, is  
delicious with Mrs. Arthur's old-fash-  
ioned cooking. Supper ready to serve  
at 5:00 P. M.  
Meet your friends at Arthur's for Dinner

**SPECIALIZING IN  
SUNDAY FAMILY  
DINNERS—\$2.25 up**  
Serving from 1 to 9 P.M.  
Special Menu for Small Fry  
Your Hosts—Bill Carter & Bill Kimak  
**THE LANTERN**  
BAR & RESTAURANT  
57 Garden St., Passaic, GR 3-9747

**RUBIN BROTHERS**  
32 Main Street, Yonkers, N. Y.  
(Cor. Riverdale Ave.)  
Wall Papers  
Phone: Yonkers 3-9090  
Wholesale Distributors of  
BRUSHES, VARNISHES, GLASS, OILS,  
PAINTERS SUPPLIES—SANITAS  
Wholesale Distributors of  
DU PONT & WOODMASTER PAINTS

**MERIT MOTORS, INC.**  
Come in and see the Mighty Plymouth  
and Dodge. Most Glamorous  
Cars on the Road  
DODGE-PLYMOUTH SALES AND  
SERVICE  
132-136 So. Broadway  
Yonkers 2, N. Y.  
Yonkers 5-8900

**TOWNROSE BAKE SHOP**  
542 E. 14th Street  
New York City  
N. Y.  
OR 3-1164

**SAN SOUCI  
NURSING HOME**  
304 Palisade Avenue  
Yonkers, N. Y.  
YO 9-9795

**CHINA SUN  
RESTAURANT**  
3112 Hempstead Turnpike  
Levittown, L. I., N. Y.  
PE 1-3670

**WILLIG ELECTRICAL  
CONTRACTORS**  
364 N. Main Street  
Freeport, L. I., N. Y.  
FR 8-4366

**EDGE PARK ROOFING  
& SHEET METAL**  
135 Edgepark Road  
White Plains, N. Y.  
WH 8-2856

**SEAN F. Mc GUINNESS  
FILLING STATION**  
1926 E. 177th Street  
Bronx, N. Y.  
TA 2-9231

**LIBERTY LUMBER CO.**  
126-18 Liberty Avenue  
Richmond Hill,  
New York  
VI 3-7220

**1 COLONIAL DRIVEWAYS**  
40 Browndale Place  
Portchester,  
N. Y.  
WE 9-1843

**CHI-AM CHATEAU**  
U. S. Highway # 22  
Mountainside, New Jersey  
The best in Contonese Cooking  
Lunch, Supper. Open 7 Days. No  
minimum charge at any time at the  
bar. Dancing every Fri., Sat. & Sun  
ADams 2-3873

**CLUB 802**  
8th Ave. and 64th Street  
Brooklyn 20, N. Y.  
Catering to Weddings & Parties  
Dancing and Floor Shaw  
Every Fri. and Sat.  
SH 5-8970

**ROSELLE INN**  
105 Linden Road — CH 5-9749  
Banquet Facilities  
Lunches and Dinners Daily  
Imported Wines & Liquors  
Private Dining Room Available

Three Stores to Serve You  
**DELUXE FLOOR COVERING**  
Metal Cabinets, Sandran, Novelties  
5616 Broadway, near 232nd St.  
Kingsbridge 8-0210  
153 Dyckman St. LO 7-4675  
595 W. 207, near B'way. LO 9-5850

**SEIBERLING DISTRIBUTORS**  
Wheels Balanced  
And Rotated \$2.50  
**STATEN ISLAND  
TIRE & RUBBER CO.**  
480 Castleton Avenue  
GI 7-8459

**MISHKIN PHARMACY**  
Ethical Drug Corporation  
550 W. 207th Street  
Phone: LOrraine 7-6662  
Near Sherman Ave.  
Prescription Service

**U. S. # 1 DINER** Highway # 1  
(next to Swan Motel) WA 5-0245  
Never Closed!  
Breakfast, Lunch, Dinner. All cakes,  
pies, rolls baked on premises. Private  
dining room available at no extra  
cost

**TOWNLEY'S RESTAURANT**  
580 North Avenue. EL 2-9092  
Parking on Premises  
Recommended by Duncan Hines  
Prime Ribs of Beef, (the very best)  
All Baking on Premises  
Banquet Facilities  
Open Daily 12 Noon—1 A. M.

**OLD SALT RESTAURANT**  
Paramus, N. J.  
Famous Sea Food Restaurant  
Shore Dinners Our Specialty  
HU 7-8752

**JAMES J. BRADY & SON**  
293 Victory Boulevard  
Staten Island 1  
Plumbing and Heating Repairs  
GI 7-4144

**JUSTO AND SALERNO**  
Grocery - Delicatessen  
3945 Carpenter Ave.  
Prompt Delivery  
OL 5-9451

**WRYNN GROCERY STORE**  
Complete Line of  
Fancy Groceries & Delicatessen  
129 Post Ave., Cor. 207th St.  
LO 9-2813

**JOS. G. RADICS COMPANY**  
397 Haledon Avenue  
Haledon  
N. J.  
AR 8-3700

**ENGINE REBUILDERS CO.**  
18-02 River Road  
Fair Lawn  
N. J.  
SW 6-2115

**POLHEMUS AUTO SERVICE**  
State Hwy No. 35  
Neptune City  
N. J.  
PR 5-8414

**WARDELL'S DAIRY**  
Full Line of Dairy Products  
703 Old Corlies Avenue  
Neptune, N. J.  
PR 4-1916

**COVI'S WINE & LIQUORS**  
710 River Road  
New Milford  
N. J.  
CO 1-3060

**New TOWN HOUSE**  
Restaurant & Cocktail Lounge  
142 Goffe Road  
Hawthorne, N. J.  
Superb Continental  
Cuisine - Business Men's Luncheon  
Eugene "Jiggs" Coppola,  
Your Genial Host  
Presents The Marilyn Hart Trio  
"Two Guys and a Girl"  
Plus Mary Lou Sargent at the Organ  
For Your Pleasure  
Dancing — Entertainment

**FELICIA'S  
VITAL FOOD SERVICE**  
Specialist in foods for diabetics,  
sufferers with high blood pressure,  
heart troubles and allergy  
82 Market Street  
Paterson, N. J.

**FRIDAY AGENCY**  
103 Bayard Street  
New Brunswick  
N. J.  
CH 7-6644

**ALLIANCE TELEVISION  
SERVICE**  
500 Baldwin Avenue  
Lodi, N. J.  
DI 3-6500

**BINGERT'S BOAT BASIN**  
S. Adelaide Avenue  
Highland Park  
N. J.  
CH 7-4637

**PASCACK  
CHEET METAL WORKS, Inc.**  
Lake Drive  
Hillsdale, N. J.  
NO 4-2632

**MAIN AWNING  
& UPHOLSTERY SHOP**  
48 Dewey Street  
Garfield, N. J.  
PR 9-8390

**YOO HOO CHOCOLATE  
BEVERAGE CO.**  
113 Farnham Avenue  
Garfield, N. J.  
PR 7-6800

**WARNER  
WOMEN LABEL CO.**  
500 E. 35th Street  
Paterson, N. J.  
MU 4-6564

**St. Francis College**  
16 Court Street  
Brooklyn  
N. Y.  
TR 5-1210

**WOLF MOTORS**  
2505 Coney Island Avenue  
Brooklyn  
N. Y.  
DE 6-5500  
DE 6-5506

**LENOX HALL**  
256 East 2nd Street  
New York City  
N. Y.  
GR 3-9180

**The Greenville  
Diner**  
824 Central Avenue  
Scarsdale  
N. Y.  
SC 3-9880

**John's  
Delicatessen**  
609 Soundview Avenue  
(Opp. Holy Cross Church)  
Phone: TI 2-1719  
DEPENDABLE  
QUALITY

**WARD - FORD**  
239 Central Avenue  
Newark 3, N. J.  
MI 3-8000  
1 mile east of Garden State Pkwy  
WARD will not be UNDERSOLD  
Fabulous Savings  
on All Brand New  
60 FORDS  
Highest Trade-In  
Allowance. Cash  
Back if Desired

**THE ORIGINAL ETHAL'S**  
French Cleaners & Dyers  
297 South Broadway  
Yonkers, N. Y.  
YO 3-0285 YO 3-0585

**JAY - CEE  
SERVICE STATION**  
Esso Gasoline Filling Station  
Repairs on All Makes of Cars  
24 Hour Towing Service  
2475 Flatbush Avenue  
(Cor. Ave. U)  
CL 2-1874

**HOFFMANN DECORATORS**  
61 Westchester Square  
Bronx,  
New York  
TY 2-0880

**EDWARD GRUBBEL**  
5706 69th Avenue  
Maspeth,  
L. I., N. Y.  
NE 9-0160

**PAPPA'S RESTAURANT**  
14th Street & 8th Avenue  
New York City  
Gracious Dining Since 1910  
WA 9-9421

**HENRY WEYDIG & SONS,  
INC.**  
13-39 162nd Street  
College Point,  
New York  
FL 9-8563

**DYCKMAN LAUNDRY  
and Dyers**  
Glen Cove-Huntington  
East Hills-Oyster Bay  
OR 6-3333

**DONGAN HILLS CHEVRON**  
1334 Richmond Road  
Staten Island,  
New York  
EL 1-9690

**ANGELO ART CENTER**  
1311 St. Nicholas Ave.  
New York City  
New York  
WA 8-4238

**HOLLYWOOD  
TERRACE**  
7725 New Utrecht Ave.  
Brooklyn  
New York  
CL 9-9090

**Painting and  
Decorating**  
**U. ALETTI & SONS**  
10 Oakland Avenue  
Harrison, N. Y.  
TEhnyson 5-0830  
or  
TEhnyson 5-1128

**DOLL HOUSE**  
**BABY STUDIO**  
102-25 Queens Boulevard  
Forest Hills,  
L. I., N. Y.  
Children's Portraits  
Exclusively  
IL 9-7259

**TORRE BUILDERS SUPPLY CO.**  
Lumber  
Roofing  
Mason Supplies  
40-46 School Street  
Yonkers, N. Y.  
YO 5-2300—3-6474

**R. N. MARTAN**  
701 10th Avenue  
New York City  
New York  
CI 6-5680

**RIALTO STUDIO**  
Photographers  
Wedding Albums  
Bridal Portraits  
Arrange for your wedding  
photograph in advance  
Phone: CYPRESS 5-2626  
613 E. 187th Street

**IRENE'S FATIMA SHOP**  
RELIGIOUS GOODS  
Missals—Rosaries—Medals  
All Occasion Greeting Cards  
413 Forest Ave., S. I. 1  
(Near Telephone Building)  
GI 7-3885  
Statues—Pictures—Books

**LA SALLE BAKERY**  
P. R. Puhl  
Our Specialty  
Wedding and Birthday  
Cakes—Ice Cream Cakes  
3139 E. Tremont Ave.  
TA 3-4218

**STELLA D'ORO**  
Italian Continental Cuisine  
5806 Broadway, New York  
A Fabulous Roman Palace Setting  
KI 8-2245

**M. SINGER**  
Formal Wear  
Est. 1913  
2171 White Plains Road  
Bronx  
New York  
TY 2-5189

**AMERIGO'S RESTAURANT**  
3587 E. Tremont Ave.  
Bronx, N. Y.  
Superb Italian Cousine  
TA 2-8772

**COLONIAL MANSION**  
1933 Bath Avenue  
Brooklyn  
New York  
BE 6-7550

**OUTPOST SCRAP & MEAT**  
12 North Street  
Yonkers  
New York  
YO 9-9538

**LA MEVE'S SUPPER CLUB**  
For a pleasant dining  
experience  
CL 6-9750  
Wayne, N. J.

**T O M ' S**  
Restaurant and Pizzeria  
Catering To All Occasions  
Joseph Tardibono, Prop.  
3599 East Tremont Ave.  
TA 2-9143

**EDWARD C. PAARFUS**  
"The Store With The Reputation"  
2 Manor House Square  
Yonkers, N. Y.  
YO 5-2630  
One block North of Getty Square  
Open Fridays until 9 P.M.

**MAYFAIR SUPER MARKET**  
1123 Georges Road  
New Brunswick  
N. J.  
CH 9-9623

**GROVE BAKERY**  
85 Grove Street  
Freeport  
L. I., N. Y.  
FR 8-1256

**MANZI RESTAURANT**  
283 Riverdale Avenue  
Yonkers,  
New York  
YO 9-6622

**WASHINGTON HEIGHTS  
FEDERAL SAVINGS  
& LOAN ASSOCIATION**  
1390 St. Nicholas Ave.  
New York City  
N. Y.  
SW 5-6100

**FOURTH FEDERAL  
SAVINGS & LOAN  
ASSOCIATION**  
1355 First Avenue  
New York City  
N. Y.  
BU 8-2005

**STEINWAY LODGE**  
Restaurant of Distinction  
18-34 Steinway Street  
Astoria,  
L. I., N. Y.  
AS 8-9813

**CHINA SKY  
RESTAURANT**  
1050 Hempstead Turnpike  
Franklin Square  
L. I., N. Y.  
FL 4-4654

**Luncheons, Dinners, Ala Carte  
Party Accommodations**  
**PETRULLO'S**  
Member Diners Club  
"For the Finest in Dining"  
Jimmy Thomas at the organ  
nitely  
Polifly Road, and Essex St.  
Hackensack  
DI 2-1299

**For Supreme Satisfaction Visit  
The GARDEN SPOT  
Restaurant**  
Cocktail Lounge  
Steaks & Chops—Sea Food  
Italian Cuisine  
Entertainment Mon. thru Sun. Nites  
179 Paterson Ave.  
East Rutherford  
Your Hosts:  
Bill Regan & Red Verga  
GE 8-9666

**JOEL TANIS & SONS**  
Sand-Gravel-Blue-Stone  
River & Range Rds.  
Fair Lawn, N. J.  
SW 6-1556

**BYRNE BROS., INC.**  
268 Westchester Ave.  
White Plains, N. Y.  
Ready to Serve You with America's  
Most Famous Car The Chevrolet  
WH 9-0423

**PORT CHESTER  
WATER WORKS, INC.**  
25 Willat Avenue  
Port Chester, N. Y.  
WE 9-3500  
A. B. Corkright, Mgr.

**BOULEVARD CAR WASH**  
1600 Hylan Blvd.,  
Dongan Hills  
Car Wash Only \$1.50  
No Waiting  
Thomas Hoga, Prop.

**PHIL'S RECREATION, INC.**  
105 West 45 Street  
N. Y. City  
Most modern - Automatic pinspotter  
Bar - Grill - Billiards  
JU 2-9658

**BRUCKNER AUTO RADIO**  
878 E. 14th Street, Bronx, N.Y.  
MO 5-6954  
and  
51-01 Northern Boulevard  
Woodside, L. I., N. Y.  
YE 2-5151

**MARGOTTA  
CONSTRUCTION CO., INC.**  
Builders—General Contractors  
149 Courtland Street  
N. Tarrytown  
MEDford 1-7107 or ME 1-2145

**THE CHESTER HOUSE**  
138 METROPOLITAN AVE.  
Bronx, N. Y.  
TA 8-7444

**ASTOR BOWLING INC.**  
2300 Eastchester Road  
Bronx, N. Y.  
Open 24 Hours Daily  
Cocktail Lounge - Restaurant  
Parking  
TU 2-9950

**BRONXVILLE BOWLING  
CLUB**  
2145 BOSTON ROAD  
Bronx, N. Y.  
DE 7-9773

**PAUL DUNKELMAN**  
ELECTRICAL CONTRACTOR  
567 E. 19th Street  
Paterson, N. J.  
MU 1-4725

**HOBBY LAND**  
390 MAIN STREET  
Hackensack, N. J.  
The Most Complete Toy Store  
HU 7-6123

**MARGOTTA  
CONSTRUCTION CO., INC.**  
Builders—General Contractors  
149 Courtland Street  
N. Tarrytown  
MEDford 1-7107 or ME 1-2145

**THE CHESTER HOUSE**  
138 METROPOLITAN AVE.  
Bronx, N. Y.  
TA 8-7444

**ASTOR BOWLING INC.**  
2300 Eastchester Road  
Bronx, N. Y.  
Open 24 Hours Daily  
Cocktail Lounge - Restaurant  
Parking  
TU 2-9950

**BRONXVILLE BOWLING  
CLUB**  
2145 BOSTON ROAD  
Bronx, N. Y.  
DE 7-9773

**HEIGHTS RECREATION**  
4280 BROADWAY  
N. Y. City  
WA 3-9454

**WEST END  
BOWLING ALLEYS**  
2465 Broadway, N. Y. City  
Restaurant & Bar - Clubs - Leagues  
Private Parties  
EN 2-3214

**JAMAR RECREATION INC.**  
6505 Bay Parkway  
Bklyn, N. Y.  
Bar - Billard Lounge  
Free Instruction  
BE 2-9735

**LIDO BOWLING  
RECREATION ARENA, INC**  
142 E. 59 Street, N. Y. City  
21 Lanes — Cocktail Lounge  
PL 5-2874

**STAR BOWLING CENTER**  
600 WEST 125 STREET  
N. Y. City  
UN 4-9420

**FRANKIE & JOHNNIE'S  
BOWLING**  
1515 — 86 STREET  
Brooklyn, N. Y.  
DE 1-3533

**FLATBUSH LANES, INC.**  
2014 CHURCH AVE.  
Brooklyn, N. Y.  
BU 4-9097

**RIDGE LANES, INC.**  
8611 — 5 AVENUE  
Brooklyn, N. Y.  
SH 5-9394

**KING'S  
RECREATION CENTER**  
366 Clarkcon Avenue  
Brooklyn, N. Y.  
BU 4-9635  
Let "Kings" Entertain You



**SPECIAL NOTICE TO OUR MANY OUT-OF-TOWN CATHOLIC GROUPS WHO WILL BE SPENDING SOME TIME IN THE NEW YORK, NEW JERSEY, PENN. & CONNECTICUT AREAS THIS FALL AND WINTER — THE FOLLOWING HOTELS HAVE SPLENDID REPUTATIONS FOR CLEANLINESS, COMPLETE SERVICES AND FRIENDLY HOMELIKE ATMOSPHERE. WE HIGHLY RECOMMEND THEM FOR THE VERY BEST IN HOTEL ACCOMODATIONS.**

**THE CHESTER HOUSE — CHESTER, NEW JERSEY**  
55 ROOMS — REASONABLE RATES  
Special Consideration Given to Religious Groups  
CHESTER 9366

**MARLBOROUGH HOTEL — EAST ORANGE, NEW JERSEY**  
40 ROOMS — REASONABLE RATES  
Special Consideration Given to Religious Groups  
OR 3-2811

**RITZ CARLTON HOTEL**  
Boardwalk & Iowa, Atlantic City, New Jersey  
Hot Rooms—Reasonable Rate—Special Consideration Given to Religious Groups. AT 4-3051

**DENNIS HOTEL — MICHIGAN & BOARDWALK, ATLANTIC CITY, N.J.**  
475 ROOMS — MODERATE RATES  
SPECIAL RATES TO RELIGIOUS GROUPS  
AT 4-8111

**BROADWAY CENTRAL HOTEL — 673 BROADWAY, NEW YORK CITY**  
DOWNTOWN AREA. Singles from \$2.00 Daily; \$13 Weekly. Doubles from \$4.00 Daily; \$21.00 Weekly. Special Rates to Religious Groups. OR 4-6300. BROADWAY at 3rd Street.

**HOTEL CARTERET — 208 WEST 23rd STREET (Cor. 7th Avenue)**  
PERMANENT & TRANSIENT. All 1 and 2 Room Suites with pantry and bath. Air Conditioned rooms and T.V. on request. Centrally Located  
Watkins 9-7060 — Ask for Ext. 6.

**COCHRAN HOUSE HOTEL — 83 SPRING STREET, NEWTON, N. J.**  
50 ROOMS  
SPECIAL RATES TO RELIGIOUS GROUPS  
DU 3-3200

**CHERRY HILL INN — HADDONFIELD, NEW JERSEY**  
105 ROOMS — PARKING FOR 500 CARS  
Special Rates for Religious Groups  
NO 2-7200

**PINE BROOK MOTOR LODGE — PINE BROOK, NEW JERSEY**  
55 ROOMS  
Special Rates to Religious Groups  
CA 6-2626

**BORDENTOWN MOTEL — U.S. HIGHWAY #130, BORDENTOWN, New Jersey.** — 25 ROOMS — \$8.00 UP.  
Special Rates to Religious Groups  
AX 8-9777

**LAKE WOOD COURT MOTEL — U.S. HIGHWAY #130 — DEANS, New Jersey.** — 25 Units — Spacious Grounds — Moderate Rates  
Special Consideration Given to Religious Groups  
DA 9-3971

**STRATFORD MOTOR COURT — U.S. HIGHWAY #46 — TOTOWA, New Jersey** — 70 UNITS — REASONABLE RATES — Special Consideration to Religious Groups  
CL 6-1513

**CLINTON INN — 6 EAST CLINTON AVE., TENAFLY, N. J.**  
25 ROOMS — \$4.00 UP  
SPECIAL RATES TO RELIGIOUS GROUPS  
LO 7-4800

**WENTWORTH HOTEL — 59 WEST 46th STREET, N. Y. CITY**  
Baby Sitters - Foreign Language Translators - Parking - Garage - Television — Reasonable Rates. Special Consideration to Religious Groups. Telephone JU 2-2200.

**In Camden It's The HOTEL WALT WHITMAN**  
FREE PARKING — ROOMS FROM \$4.00  
DINING ROOM — COFFEE SHOP — COCKTAIL LOUNGE

**RIVERVIEW HOTEL**  
77 WATER STREET, TOM'S RIVER & NEW JERSEY  
Rates — 3.50 Up. Special Consideration Given to Religious Groups  
DI 9-3402

**CRESHEIM ARMS HOTEL — ALLEN LANE & BRYAN CHESTNUT HILL, PHILA. PENN.** — 75 Rooms — \$4.50 Up — Free Parking  
Special Rates to Religious Groups  
CH 7-4400

**ROOSEVELT HOTEL — WALNUT & 23rd STREET, PHILA., PA.**  
100 Rooms - \$6.00 up - Coffee Shop.  
Special Rates to Religious Groups  
LOcut 7-1571

**ESSEX HOTEL — 13th & FILBERT STREETS, PHILA., PA.**  
225 Rooms - \$4.50 up. — Best Located in Phila.  
Special Rates to Religious Groups.  
LOcut 7-6300

**WILLOW BROOK INN OF WARWICK N. Y. — WARWICK, N. Y.**  
Open All Year — WINTER SPORTS  
Reasonable Rates — Home Cooking — Fishing — 1 Hour from George Washington Bridge. Ask Operator for Warwick N.Y. 66-1943.

**PARKWAY HOTEL SUNRISE HIGHWAY BELLMORE, L.I., N. Y.**  
ROOMS BY DAY OR WEEK  
with modern Private and Semi-private Baths  
Reasonable Rates SUNset 5-0406

**TRAVELERS HOTEL - MOTEL 94-00 Ditmars Blvd. La Guardia Airport**  
Queens, L.I.N.Y. 2 min. walk to Administration Bldg. — 114 Modern rooms - Free TV - Room service - Cocktail Lounge - Dining room - Member: Diners & Esquire Cl. - Banquet Facilities - Free Parking - Free Limousine Service to L.I. Airport, to/from La Guardia. DE 5-1200.

**HOTEL BRESLIN 1186 BROADWAY (29th Street), N. Y. City**  
450 Rooms — T.V. Available — Single from \$3.00 Daily; Double from \$5.00 Daily. — Transient - Permanent. Special Rates to Religious Groups. MU 5-9600

**CONCOURSE PLAZA HOTEL GRAND CONCOURSE at 161st STREET, New York City, Opposite Yankee Stadium. Transient & Permanent. Kitchen & Kitcheneette Apartments - Complete Room Air Conditioning - Convenient all subway & rail trans. - Garage facilities avail. CY 3-4000.**

**MINISINK HOTEL PORT JERVIS, N. Y.**  
62 Rooms - Garage - Parking Facilities. — Single \$4.50 to \$6.00; Double \$8.50 to \$10.00. — Special Rates to RELIGIOUS GROUPS.  
PORT Jervis 3-2277

**PARKWAY HOTEL ELMSFORD, N. Y.**  
37 ROOMS TELEVISION — PARKING FACILITIES — SINGLE \$8.00 to \$9.00; DOUBLE \$9.00 to \$11.00. Joseph J. Gagliano — Pres. LY 2-8862

**ARDSLEY ACRES HOTEL COURT — 560 SAW MILL RIVER ROAD, ARDSLEY, N. Y.**  
60 Rooms - Television - Parking — Special Rates to Religious Groups. Single from \$8.00 ; Double from \$11.00. — Telephone OW 3-2700.

**TRADE WINDS MOTOR COURT 1141 YONKERS AVENUE, YONKERS, N. Y.** — Telephone BE 7-0400.  
54 ROOMS - TELEVISION — REASONABLE RATES - PARKING  
SPECIAL RATES TO RELIGIOUS GROUPS.

**HOTEL ST. JAMES — "A Home Away From Home" — 109 West 45th St.**  
SINGLE from \$5.00 Daily; DOUBLE (with bath) from \$4.00 Daily. At Radio City and Times Square. - Low Weekly Rates - Free Radio - 21" TV — Judson 2-5190

**WOLCOTT HOTEL — 4 WEST 31st STREET, N. Y. CITY**  
Near Penn. Station - Macy's and Gimbels.  
Moderate Daily and Weekly Rates - Special Rates to Religious Groups  
LA 4-7800

**POUGHKEEPSIE INN — 23 CANNON ST., POUGHKEEPSIE, N. Y.**  
120 Rooms - Television - Parking  
SINGLE - \$6.50 to \$10.00; DOUBLE - \$8.50 to \$15.00. Special Rates to Religious Groups. GL 2-2200. Stephen Anderson, Manager

**IROQUOIS HOTEL — 44 W. 44th STREET, N. Y. City — MU 2-7464 & WASHINGTON-JEFFERSON HOTEL — 318 W. 51st STREET, N. Y. C.**  
CI 6-7550.  
Transient and Permanent — Special Rates to Religious Groups.

**NEW SAULPAUGH HOTEL — CATSKILL, N. Y.**  
67 ROOMS - EUROPEAN PLAN from \$3.50 up.  
SPECIAL RATES TO RELIGIOUS GROUPES  
CATSKILL 516

**ORANGE INN — GOSHEN, N. Y.**  
40 ROOMS. - SPECIALIZING IN STEAK DINNERS - REASONABLE RATES TO RELIGIOUS GROUPES.  
AX 4-5144

**MANHATTAN TOWERS HOTEL — BROADWAY & 76th STREET, N. Y. CITY** — Coliseum Area — Permanent - Transient — 600 Rooms  
Television — Group and Family Rates.  
SU 7-1900

**HOTEL WASHINGTON — NEWBURGH, N. Y.**  
150 ROOMS - GARAGE - PARKING  
Rates from \$3.00. — Special Rates to Religious Groups.  
John 1-4200

**MIDWAY HOTEL — 100th STREET & BROADWAY, N. Y. CITY.**  
Rates from \$3.00 — SINGLES - DOUBLES — Kitchenette Studio Rooms. Low Weekly & Special Monthly Rates. Transients - Permanent  
MO 6-7200

**GOSHEN INN — GOSHEN, N. Y.**  
AMERICAN PLAN — REASONABLE RATES  
SPECIAL RATES TO RELIGIOUS GROUPES  
AX 4-6123

**DOUGLAS HOTEL — 15 HILL STREET, NEWARK, N. J.**  
350 ROOMS  
SPECIAL CONSIDERATION GIVEN TO RELIGIOUS GROUPES  
MI 2-5100

**CASEY HOTEL — LACRA & ADAMS AVES., SCRANTON, PA.**  
315 Rooms - \$4.00 Up - Children Under 12 FREE  
Special Rates to Religious Groups  
DI 3-1231

**THE PHILIPS HOTEL — PRESQUE ISLE STREET, PHILIPSBURG, PA.**  
150 Rooms - \$4.00 Up - Family Rates - Children FREE  
Television - Special Rates to Religious Groups  
DI 2-2110

**JOHN BARTRAM HOTEL — Broad & Locust Streets, Philadelphia, Pa.**  
350 Rooms - \$7.00 Up - Family Plan - Children Free — KI 5-1100  
SYLVANIA HOTEL — Locust near Broad Street, Philadelphia, Pa. 400 Rooms - \$5.00 up — Family Plan - Children free - Special rates to religious groups at both hotels — PE 5-7200.

**PLASTERING**

**PLASTERING WILLIAM ISHERWOOD, Inc.**  
6 East 46th St. New York 17, N. Y. Murray Hill 7-4782

**STORES**

**FRANCIS MANOR LIQUOR STORE**  
2571 Francis Lewis Boulevard We Deliver BAYSIDE 9-4220  
FLUSHING - WHOLESTONE BAYSIDE

**APRANGA SESELIU VIENUOLYNAMS ROBERT EMMETT TIRRELL, INC.**  
39 Chambers Street, New York 7, N. Y. — Tel. Worth 2-1032  
Pilnas postulanciu aprinimas  
Suknelės, apatiniai rūbai, lagaminai, skrynios ir kt.  
Kunigams ir klierikams juodi lagaminai  
Du komplektai rūbų — rūbams maišai — skrynios — dovanos

**FORT HILL Restaurant (Formerly Schmidts' Farm) — SCARSDALE**  
Turn off Central Ave. (Opposite Robert Hall). Dinner Served from 6 P.M. to 10 P.M. Wed. thru Sat. Sunday 1 P.M. to 8 P.M. Full Course Dinner from \$2.50. Continuous Music on Sunday. Weddings, Banquets & Parties our specialty. For Reservations call SC 3-1625 — SC 3-9330.

**"THE HILLCREST" — Combination Tourist House & Motel**  
One of the Finest & Exclusive on the NORTH SHORE. Established 1930. Excellent Transient Facilities at modest Rates. Sorry! No Pets.  
1053 Northern Blvd., Flower Hill, L. I. MANhasset 7-4855

**GRIPSHOLM RESTAURANT — 58th STREET & 2nd Avenue, PL 9-6260**  
324 E. 57th STREET, N.Y.C. — Authentic Swedish Smorgasbord  
Diners' Club & American Express  
Pranci - Cene - Cocktails — Parcheggio pubblico gratuito

**RELIGIOUS**

**CLUB ST. LEO DANCING**  
EVERY FRIDAY NIGHT  
from 8:30 p.m. to 12:15 a.m.  
For persons over 21  
St. Leo's New Auditorium  
Market Street, E. Paterson, N. J.  
Music by: Vic Fraysee's Orchestra  
REFRESHMENTS

**HELP WANTED**

**SPECIALISTS**  
Factory — Office — Restaurants  
**STRONG EMPLOYMENT AGENCY**  
80 Warren St., N. Y. — Room 204  
Worth 4-3920  
Call Mr. Dirrell for appointment

**DECORATORS**

**PETER TUMEK**  
Decoratorius  
Prityres dailininkas bažnyčių dekoravime - statulų atnaujinime, tapyboje, mozaikose. Sutvarkomos užuolaidos bažnyčių auditorijose. Nemo-kamas apsacliaivimas. Skambinti:  
Market 3-6446  
83 Halsey Street Newark, N. J.

**WINES & LIQUORS**

**HENRY HARDE**  
Didžiausias pasirinkimas  
VYNO - DEGTINES - LIKERIO  
Mes aptarnaujame Bay Bridge ir Ft. Hamilton nuo 1933 • Greitas pristatymas • Dovanų ipakavimas  
9314 3rd Avenue, Brooklyn, N. Y.  
Tel. SH 8-3686

**McGOVERN'S WINE & LIQUORS INC.**

Imported and Domestic Wines  
Liquors and Cordials  
Prompt Delivery  
278 — 73rd Street, Brooklyn, N.Y.  
Shoreroad 8-4420

**WEDDING**

**WEDDING CARS**

For Hire, Reasonable Rates  
CALL TO RESERVE YOUR CARS  
FOR YOUR WEDDING DATE!  
MODERN CADILLAC RENTING  
COMPANY  
James O'Connor REgent 7-9566

**ELEKTROS MOTORU TAISYMAS JULIUS KUMPIKAS**

119 GRAND STREET BROOKLYN 11, N. Y.  
• ELEKTROS MOTORAI  
• VANDENS POMPOS  
• ORO KOMPRESORIAI  
• DULKIU SIURBLIAI  
• ELEKTR. VESINTUVAI  
• ELEKTR. GRAZTAI  
Mėšinių ir salūnų šaldymo sistemos pilnas aptarnavimas Papildomas gasas. Sudekami nauji vamzdžiai Atidara nuo pirmadienio iki penktadienio nuo 5 iki 8 v.v., šeštadieniais — visą dieną. Dėl didesnių užsakymų skambinti Sterling 9-6534 (po 8 val. vak.)

**EVERGREEN 8-9794**

**M. and Z. Collision Works JULIUS MALDUTIS**

savininkas  
Sulankstyti automobilių dalių ištiesinimas, pakeitimas naujomis, dažymas ir poliravimas  
937 GRAND STREET BROOKLYN 11, N. Y.

**GINTARAS KALEDOMS**



**GINTARAS LIETUVOS AUKSAS**  
Ivairiausios gintarinės dovanos vyrams ir moterims pricinniausiausiomis kainomis  
Užsakoma per pašta  
**AMBER GUILD LTD.**  
80-19 31st Avenue Jackson Heights, N. Y. Tel. HA 9-5855  
Fasiekiamas: auto iki 31 Ave. Northern Blvd. IND subway iki 74 St., La Guardia Air Fort Bus iki 31 Avenue.

**Republic Wine & Liquor Store**  
322 Union Ave. Brooklyn 11, N. Y.  
Tel.: EV 7-2089  
Sav. M. ir J. JOKUBAICIŲ  
Didelis pasirinkimas įvairių vynų, degtinių, konjakų, midų šventėms bei kitoms progoms



**PAUL'S RESTAURANT LIQUORS - BEER - WINES**  
SKANUS LIETUVISKI UZKANDZIAI  
Šeštadieniais, sekmadieniais  
Griežia J. Mortotaičio lietuviškas orkestras  
Sav. P. Višniauskas  
31 Spring St., New Britain, Conn. Tel. BA 3-9771

**JUOZO IR IZABELES MISIUNU RAY'S LIQUOR STORE**  
Galima gauti įvairiausios rūšies amerikiečių ir importuotų gėrimų. Didžiausias pasirinkimas degtinės ir vyno.  
103-55 LEFFERTS BLVD. RICHMOND HILL, N. Y.  
Telefonas: Virginea 3-3544

**ROMAN FUNERAL CHAPEL**  
LAIDOTUVIU DIREKTORIUS  
CHARLES J. RAMANAUSKAS  
1113 Mt. Vernon Street Philadelphia 23, Pa.  
Poplar 5-4110

**KARLONAS FUNERAL HOME**  
280 Chesnut Street New Britain, Conn.  
Tel. BA. 9-1181

**CARROLL FUNERAL HOME, Inc.**  
PETRAS KARALIUS, savininkas  
Laidotuvių direktorius ir balzamuotojas  
74 Providence Street Worcester, Mass.  
PL 4-6757 PL 4-1165

**DIRSA FUNERAL HOME**  
Joseph J. & Johanna H. Dirsa  
51 PROVIDENCE STREET WORCESTER 4, MASS.  
PLeasant 4-3501 PLeasant 4-3865

**LAIDOTUVIU DIREKTORIUS**  
jaunas ir puikus lietuvis naujose patalpose, skausmo valandoje suteikia puikų patarnavimą.  
**EDWARD A. ZIGAS FUNERAL HOME**  
540 East St., New Britain, Conn.  
Tel.: BA 9-2242 — 9-9336  
Aptarnauja New Britain, Waterbury ir Hartford, Conn.

**LIETUVIU PILIECIU KLUBAS BARAS IR RESTORANAS**  
Lietuviškos gamybos pietūs, vakarienės ir užkandžiai  
GERIAUSI GERIMAI PIGIAUSIOMIS KAINOMIS  
**SPAUDOS KIOSKAS**  
Salės šokiams, vestuvėms ir kitokioms pramogoms priėmimams kainomis. Lietuviškų organizacijų susirinkimams patalpos nemokamai. Visais reikalais kreiptamasi į klubo reikalų vedėją K. Vaitaitį.  
280 UNION AVENUE BROOKLYN 11, N. Y.  
Tel. EVERgreen 4-9672

**BANGA TELEVISION**  
Sav. V. ZELENIŠ  
3423 FULTON STREET BROOKLYN 8, N. Y. TELEFONAS: APplegate 7-0349  
35 iki 40% nuolaidos 1959 metų vokiškos gamybos radio, HI-Fi bei Stereo aparatams. Dideli atpigimimai Admiral bei RCA televizijoms. Geriausia proga įsigyti Fedders oro vėsintuvą (Air conditioner).  
  
Televizijos, Hi-Fi bei vokiškų aparatų taisymas atliekamas kvalifikuoto techniko pripažinto RCA.  
**DARBO VALANDOS:** Kasdien iki 7 val. vak. Pirmadieniais iki 6 val. vak.

**NOW TIMELY CHRISTMAS GIFTS!**  
HOLY WATER VIAL with St. Christopher motif... leak-proof. Ideal for use in home & car.  
1 dram black & gold vial, purse or pocket size. IN TIME FOR CHRISTMAS. \$1.00  
Let us mail one to your loved one in the service. Include his name and address, plus 20c to cover handling.  
**PARFUM "TRYST"**  
in leak-proof 1 dram black and gold vial... a delightful fragrance in a beautiful package.  
For years sold nationally for \$2.00 — now only \$1.00 tax included postage prepaid  
Ideal for Gifts—Bridge Prizes—Party Favors  
**FUND-RAISING DEAL** to Clubs, PTAs, Churches, Legions, etc. AGENTS WANTED — part or full time basis.  
Waverly Perfumers, Hackensack, N. J. — Please send:  
HOLY VIAL \$..... or combine \$5.00  
TRYST PARFUM \$..... any 6 for  
Name .....  
Address .....  
City ..... State .....  
Enclosed check  money order  cash   
**WAVERLY PERFUMERS, Hackensack, N. J.**  
Makers of Fine Perfumes Since 1936



## NEW YORKO NAUJENOS

Dr. Bronius Radzivasas išlaikė medicinos gydytojo praktikai verstis egzaminus New Jersey valstybėje.

Muz. Aleksas Mrozinskas persikėlė į naują butą: 91-22 86th Ave., Woodhaven 21, N. Y. Tel. VI 7-1281.

Ateities žurnalas Maironio šeštadieninės mokyklos ruošiamos Kalėdų eglutės vakarą praturtino paaukodamas į Kalėdų senelio maišą 22 egz. Alf. Sušinsko "Jaunystės Maršo" dovanoms mokyklą baigiantiems mokiniam.

Vitas Ramanauskas išrinktas akademinio skautų sąjūdžio New Yorko skyriaus naujuoju pirmininku. Iki šiol tas pareigas ėjo Romas Kezys.

Naujųjų Metų sutikimą ruošia L. S. K. Lituanica. Tam ruošiamasi iš anksto. Kviečiami atsilankyti tik lietuviai.

Filmą iš Kristaus gimimo istorijos rodys Angelų Karalienės parapijos salėje sekmadienį, gruodžio 20 d., 4:30 val. popiet. Priedo bus dar rodomas filmas apie Romos miestą.

Pirkdami kalėdines dovanas pagalvokite apie lietuvišką knygą. Visos spaudos naujienos ir kitos lietuviškos dovanos gaunamos spaudos kioske 280 Union Ave., Brooklyn 11, N.Y.

D. Klinga gruodžio 16 vienam mėnesiui atostogų išvyko į Miami, Fla.

Lietuvių Moterų Atstovybės New Yorko Klubas gautą iš loterijos pelną tarptautinės moterų parodos metu paskirstė Vasario 16 gimnazijai — 20 dol., Balfui — 20 dol., Lituanus žurnalui — 40 dol. ir Vokietijos LB krašto valdybai — 50 dol.

Newarko lietuvių parapija ieško pastovaus ir gero žmogaus vargonininko. Kreiptis į parapijos kleboniją, 207 Adams St., Newark, N. J.

### JŪS DABAR GALITE APLANKYTI VILNIŪ

Mes organizuojame grupines ir pavienes keliones į Vilnių. Kelionės suorganizuojamos GREITAI ir NEBRANGIAI MES IŠROPINAME VIZAS PIRMUTINIS PO KARINIO LAIKO KELIONIŲ BIURAS ORGANIZUOJAS KELIONES Į SOVIETŲ SĄJUNGA IR TURIS DAUG PATYRIMO.

Taip pat kelionės į kitus kraštus

## COSMOS TRAVEL BUREAU, Inc.

45 WEST 45 STREET  
NEW YORK CITY, N. Y.  
Tel. CI 5-7711

Mūsų mielam choristui

### Justinui Zarankai

ir Jo seseriai ZITAI, Jų mylimai motinai mirus reiškiame gilią užuojautą.

BOSTONO LIET. MISRUS CHORAS

DĖMESIO MENININKAMS! PRANĖ LAPIENĖ, kuri daugumai buvo žinoma kaip vasarvietės savininkė, nuo pereinamosios vasaros tose pačiose patalpose yra įsteigusi

### MUZIKOS KONSERVATORIJĄ,

kuriai pati vadovauja. Dėstomi visi muzikos instrumentai, balsas, ir numatoma įvesti baletą ir dramos skyriai. Informacijų gaunama parašant: Mrs. A. Lapė, Manager of Stony Brook Conservatory of Music, Stony Brook, N.Y. Telefonai: STony Brook 7-6194 — 7-0586



## PRUDENCIJA BIČKIENĖ

ir ARNOLDAS VOKIETAITIS

DAINUOJA

# DARBININKO KONCERTE

SAUSIO 17 D. WEBSTER HALL, NEW YORKE

PRADŽIA 5 VAL.

SOKIAMS GROJA R. BUTRIMO ORKESTRAS

Prudencia Bičkienė Toscos vaidmenyje



"Kur bėga šešupė, kur Nemunas teka, ten mūsų tėvynė graži Lietuva" ...

Šia lietuvių širdžiai miela daina "Rūtos" ansamblis pradėjo savo koncertą Kearny Lietuvių Katalikų Bendruomenės Centro salėje gruodžio 6. Nūtilo salėje užsėdėjo ir visų akys nukrypo į apšviestą scenoje chorą, kai jis pradėjo savo dainų repertuarą. Senai laukti "Rūtos" dainininkai gražiai išpildė visą eilę liaudies dainų, giedojimo solo, šoko tautinius šokus, grojo akordeonu.

### RŪTOS KONCERTAS KEARNEY, N. J.

Labai gražiai nuskambėjo "Ar negaila seserėle?" A. Kačanauskos harm. daina, kurią chorui pritariant, duetu sudainavo Veronika Mėlynienė ir Ona Skurvydienė.

Solistas Liūdas Stukas netik gerai išpildė atskiras liaudies dainas, bet stipriai išrėžė atskiras ištraukas iš operų: "Eglė žalčių karalienė", "Pilėnai", "Grazina", "Cavaleria Rusticana" ir kt. Puiki buvo ir solis-

tė Carol Bowen, gerai sudainavusi savo pasirinktas dainas ir operų ištraukas iš "Trubadūros" ir "Aidos".

Ona Gutauskaitė, kaip gėlė darželyje, lanksčiai braukė akordeono klavišus ir tikrai meniškai pagrojo. Gerai į lanksčiai šoko mūsų šaunieji tautinių šokių šokėjai, Jadvygos Matulaitienės vadovaujami.

Koncerte dalyvavo visa eilė garbingų svečių: kun. L. Jankus, Balso reikalų vedėjas, žurnaliste S. Narkeliūnaitė, kun. D. Pocius, Kearny - Harrison Balso skyriaus globėjas, kun. R. Tamošiūnas, kun. P. Totoraitis, "Lietuvos atsiminimų" radijo valandos ir "Rūtos" draugijos direktorius Jokūbas Stukas, Schuyler Savings and Loan Assn. pirmininkas J. Paknis, Kearny miesto tarybininkas (counsilman) P. Velevas ir kt.

Ypač Balso centro reikalų vedėjas kun. L. Jankus gražiai ir vaizdingai kalba, apipinta gražiu humoru, įstrigo visiems į širdį. Visi su dideliu dėmesiu šios klausėsi ir būtų dar klausęsi.

Koncertas praėjo tikrai jaukioje nuotaikoje. Choro vedėjas muz. Alg. Kačanauskas įdėjo daug sielos "Rūtos" chorui išminkinti ir koncertams paruošti. Po koncerto dar ilgai salėje tūpčiojo žmonės, dalindamiesi išpužius.

Kearny - Harrison Balso skyrius, rengdamas šį koncertą, gerai padarė pasikviesdamas "Rūtos" ansambli, kuris išjudino lietuvių visuomenę ir ją dviasiskai sustiprino.

Turėtų ir kitos New Jersey kolonijos pasekti šį pavyzdį ir pasikviesti "Rūtos" ansambli, kad suteiktų progos lietuviškų dainų pasiklausyti.

J. Mėlynis

### Galdiko paveiksliai Floridos parodoje

Dail. A. Galdikas dalyvauja dabartinio Amerikos meno parodoje Palm Beach Floridoje, kurią suorganizavo "The Society of the Four Arts". Iš visos Amerikos priimta ir paroda tik 76 kūrinių. Jury ir premijų skirstymui vadovavo žinomas pasaulinių meno parodų orga-

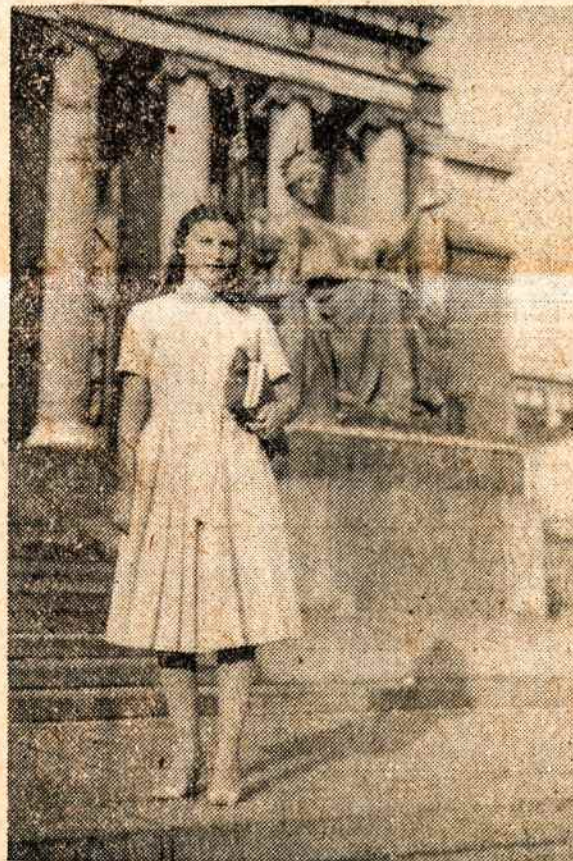
nizatorius Pittsburgho Carnegie Instituto meno direktorius Gordon B. Washburn.

Iš "The Society of the Four Arts" direktoriaus R. A. Pimp-ton gautas raštas, kad A. Galdiko darbas "Medžia" labai įspūdingas, nepaprastai puikus, ir kad už jį paskirta James Cameron Park vardo premija. Paroda atidaryta gruodžio 4 ir tęsis iki gruodžio 29.

### Tatjana Ingė Gudusaitė,

kurią čia matome prie Kolumbijos Universiteto New Yorke, yra kilusi iš Trakų, 1957 metais baigusi Vasario 16 gimnaziją Vokietijoje, studiuoja kalbas ir psichologiją Frankfurto universitete Vokietijoje. Gavusi universiteto stipendiją, buvo atvykusi į New Yorką susipažinti su Amerikos mokyklomis ir pastudijuoti anglų kalbos. Į Vokietiją išvyko gruodžio 9.

Tatjana su motina ir broliu (tėvas miręs) gyvena netoli Frankfurto. Kelionė į universitetą trunka 3-4 val. kasdien. Nežiūrint sunkių sąlygų, ji pasiryžusi siekti ne tik diplomo, bet ir doktorato. Tatjana verčia Putino "Altoriaus šešėly" į vokiečių kalbą (p.a.)



INGE GUDUSAITE New Yorke.

MAIRONIO ŠEŠTADIENINĖ MOKYKLA BROOKLYNE

Apreiškimo parapijos salėje gruodžio 27 d., 4 val. popiet,

RUOŠIA

## KALĖDŲ EGLUTĖS VAKARA

Programoje: Gyvasis paveikslas. Br. Buivydaitės "STEBUKLINGOJI RADASTA" 3-jų veiksmų pasaka — vaidina vyresnieji mokyklos mokiniai. KALĖDŲ SENELIS su dovanėlėmis ir jaunesniųjų mokinių pasirodymai. Turtinga loterija — Gausus bufetas — Žaidimai ir šokiai. Didžiojo New York'o lietuvių, didelių ir mažus, kviečiame atsilankyti ir jaukiai praleisti vakarą lietuviškoje nuotaikoje, drauge su mūsų jaunimu ■ Įeinant aukojama \$1.00



Pasinaudokite plačiai žinomos ir gerai užsirekomendavusios firmos, siunčiančios siuntinius į SSSR ir Lietuvą, patarnavimu.

## PACKAGE EXPRESS & Travel Agency, Inc.

LICENSED BY U.S.S.R.

BROOKLYN, N. Y. — 1530 Bedford Avenue. Tel. IN 7-6465 ir IN 7-7272  
NEWARK, N. J. — 312-314 Market St. Tel. MI 2-2452 ir MI 2-1681. Bowling Green 9-6992

• Per mūsų firmą siunčiami siuntiniai paskyrimo vieta pasiekia trumpiausiu laiku • Visi muitai apmokami vietoje — mūsų įstaigose, gavėjas nieko nemoka. • Prie firmos įstaigų yra krautuvių, kuriose galite gauti įvairiausių prekių • Siuntinių pristatymas garantuojamas 100%.

Įstaigos ir skyriai atidaryti kasdien nuo 9 iki 6 v., šeštad. ir sekmad. nuo 9 iki 4 val. vak.

M Ū S Ų S K Y R I A I

78 Second Avenue,  
NEW YORK 3, N. Y.  
ORegion 4-1540

107 So. Vermont Ave.,  
LOS ANGELES 4, CALIF.  
DUNKirk 5-6550

11601 Jos. Campau Ave.,  
DETROIT 12, MICH.  
TOWnsend 8-0298

832 North 7th Street  
PHILADELPHIA 23, PA.  
WAlnut 3-1747

1241 N. Ashland Ave.,  
CHICAGO 22, ILL.  
HUMbolt 6-2818

651 Albany Avenue,  
HARTFORD, CONN.  
CHApel 7-5164

Norėdami daugiau informacijų reikalaukite mūsų firmos katalogo

## BOSTONO ŽINIOS

DĖL LINKSMŲ KALĖDŲ  
VISI VAŽIUOJA Į METINIUS

### KALĖDŲ ŠOKIUS

Apreiškimo parap. salėj,  
Brooklyn

### KALĖDŲ VAKARĄ

GRUODŽIO 25  
Nuo 8:30 val.

JUOZO THOMAS ORK.

Gera proga pasimatyt su  
daug draugų, pažįstamų

NUOSIRDŽIAI KVIECIA

LIETUVOS VYCIŲ 41 KP.

### William J. Drake- Dragūnas

LIETUVIS ADVOKATAS

Telefonas Hlkory 1-5220

LAIDOJIMO DIREKTORIAI

Tel. EVergreen 7-4335

### Stephen Aromiskis

(ARMAKAUSKAS)

Graborius-Balsamuotojas

MODERNISKA KOPLYCIA

423 Metropolitan Ave.

Brooklyn, N. Y.

Tel. STagg 2-5043

### Matthew P. Ballas

(BIELIAUSKAS)

FUNERAL HOME

M. P. BALLAS—Direktorius

ALB. BALTRONAS-BALTON

Reikalų Vedėjas

660 Grand Street

Brooklyn, N. Y.

NOTARY PUBLIC

EVergreen 8-9770

### Joseph Garszva

G R A B O R I U S

BALSAMUOTOJAS

231 Bedford Ave.

Brooklyn, N. Y.

Brooklyn, N. Y.

### J. B. Šalinskis

Šalinskis

Laidotuvių Direktorius

84-02 JAMAICA AVE.

(prie Forest Parkway Station)

Woodhaven, N. Y.

Suteikiam garbingas laidotuves.

Koplyčios nemokamai visose

miesto dalyse; veikla ventiliacija

Tel. Virginia 7-4499

Waitkus

FUNERAL HOME

197 Webster Avenue

PRANAS WAITKUS

Laidotuvių Direktorius

ir Balsamuotojas

Cambridge, Mass.

NOTARY PUBLIC

Patarnavimas dieną ir naktį

Nauja moderniška koplyčia Ber-

menins dykal. Aptarnauja Cam-

bridge ir Bostono kolonijas žem-

mausiomis kainomis. Kainos tos

pačios ir į kitus miestus.

Relkale šaukite: Tel. TP 6-6434



NAUJI RADIO APARATAI



PATEFONAI STEREO

ir HI - FI

Atstovas

S. Grabliauskas

5 THOMAS PARK

So. Boston 27, Mass. • AN 8-5467

DIDELIS PASIRINKIMAS